別

麝香熊胆跌打膏

國貨公司 藥行有售

經銷處:正東榮貿易公司,電話:5-494306

地址:西瑞寶德街6號保基大厦地下

功效特强

用料名貴

跌打損傷,積瘀

腫痛・筋骨扭傷

將獲得重新

請與本公司聯絡。

建利裝飾材料公司

**友聯雲石廠有限** 

公司

來支持基礎理論課題研究

中葡談判澳門問題馬號與答外國記者問

具體日期尚未商定

腰痛神經痛

肌肉酸痛、扭 傷、挫傷等。

一九四八年從廣州來過信,以後, 安輔炎,六十三歲。一九四四年

姜紹英尋兄姜輔炎 與河松 (八三二〇)

一九五〇年去香港,先後住九龍 一九五〇年去香港,先後住九龍 一九五〇年去香港,先後住九龍 一九五〇年去香港,先後住九龍 孫福草轉哥哥孫福興

四階獨立花園洋樓環境幽靜 冷暖設備交通方便西醫長駐 護士日夜護理飲食講究免費

『適行汽車服務公司

〇八九六二七

費自 生 後今說鵬李

CARPIGIANI CARPIGIANI BRUTO S.P.A.

frans bussan hong kong lid.

鄭重宣佈嘉碧冰淇淋機械廠遠東營業部

(Carpigiani Far East Division)已於即日成立。有關意大

利嘉碧牌軟冰淇淋機,硬冰淇淋機,奶油攪

打機,半液體及冰花機、配料處理機及其他

機器產品線(Carpigiani soft ice-cream, hard ice-cream, whipping

cream, milkshake, slush, mix treatment and other frozen confection

foods machinery product line) 之業務及維修配件事宜

香港九龍東尖沙咀麼地道63號好時中心705室

電話:3-699459 電傳:40971 TRB HX

嘉碧冰淇淋機械廠遠東營業部

TRANS BUSSAN H.K. LTD.

**傷亡的恐怖行動,同時表示反對美國和以色列當局借分子襲擊羅馬和维也納機場,造成一百多名無辜旅客言人馬毓真今天在這凝發表談話,强烈譴責恐怖主義言人馬毓真今天在這凝發表談話,强烈譴責恐怖主義** 農村經濟改革成功去年產值 稱此學會加劇中東緊張 馬毓眞強調中國譴責任何形式恐怖

MANNICON ENTERPRISES LTD. 廣州市交通局聯合經營) 全国各地二香港二世界各地 經常有香港往來文錦渡、廣州、佛山、

息陽、海陸豐、潮汕等地區運輸服務 集裝箱車 各順位貨車 希赖車



司公限有(港香) 無 で 大:印督 號七十一百五千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 元壹幣港售零 張大五紙出日今

補血氣 增體力

遊陰健陽、賴虚損、橘种陰氣等功效。 本品男女老少均宜、對用魁過度、传话力

都及體力勞動者和運動員補充體力尤尺章效。 **總經銷**: 辰達有限公司 ANANDA LIMITED 地址:香港干鐵進西21—24號海景商第大厦21字模 電話:5-409223 電傅:72284 ANADL HX

中國旅遊投資有限公司 香港中國旅行社 中國航空公司 海洋設計工程公司

上海展覽館

**祥興玻璃公司** 

雅式室內設計裝飾

**菱電機械有限公司** 

**華南發展有限公司** 

豆工程有限公司

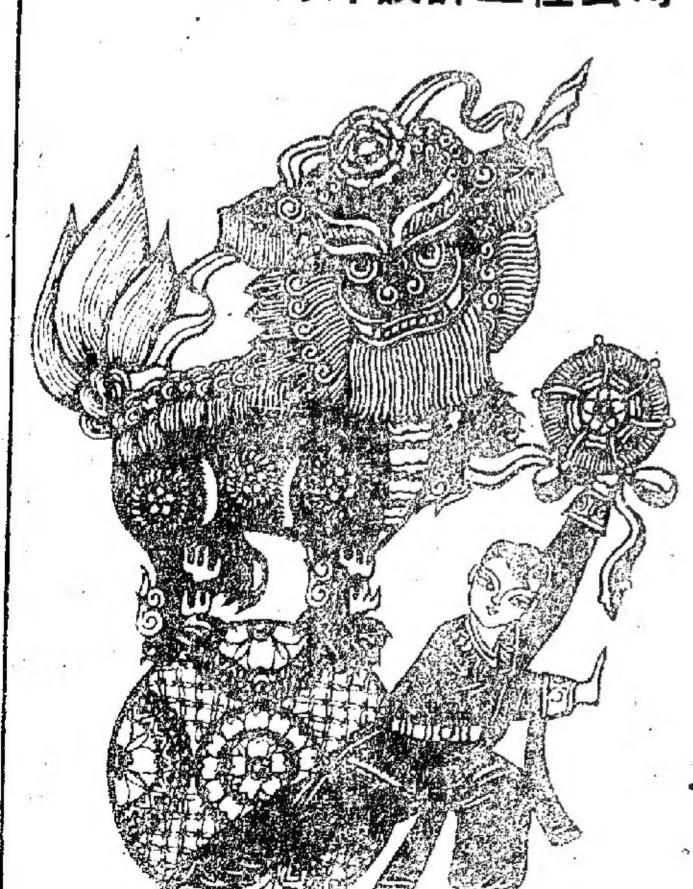
昌海味

董事局全

**汯豐運輸有限公司** 榮生祥辦館有限公司 奇富燈業 (香港) 陳志誠銀器有限公司 **地商發展有限公司** 生印刷公司

賀 (排名不分先後)

本酒家香港聯絡地址:中國旅遊投資有限公司 香港灣仔軒尼詩道397號東區商業大厦三字樓 電話:5-751996



僑光置業有限公司

香港浙江興業銀行

中國海外建築工程有限公司

華南旅行社

得貪

首都機場

極之理無駡謾行進越

態醜露暴南越指《報日民人》

更

《人民日報》在題為《河内當局的自我暴露》的短評中說,中共中央總書記胡耀邦最近到中國西沙琴島視察,同時很不住,發表了一個外交部發言人聲明時,對中國横加指責,胡説什麼這是一明時,並且開動宣傳機器對中國的正義立場進行設厲式的攻擊和經濟,他們竟然按明是一個外交部發言人聲明時,並且開動宣傳機器對中國的逐變,同一個人。這是中國領域,其一次在全世界面前暴露出他一個人。

覦覬南越

中國新聞社北京八日電」中共中央機關報《人民日報》今天再次重申,中國海道人,包括范文同在内,也曾多次可確地承認西沙羣島和南沙基岛是中國的領土。

西德意大利希 歐國 國表示考慮 經濟制裁 家 臘荷蘭等口 日本正 願 動

商里根制裁措施

田組織

通過支持

透開施閉



, 並無跡象顯示有世 拯救工作正在進行出

英外次官李連登 本月十

官。他將於一月二十三日在香港逗留一晚。 一月二十四日至二十七日訪問泰國,他專司 處理這個地區的英國事務。 倫頓將於一月十八日至二十三日訪華,

動震泛廣論輿起引

視蔑表柔爾埃 

議會選舉運動中政治鬥爭的一 機會選舉運動中政治鬥爭的一 機會選舉運動中政治鬥爭的一 機會選舉運動中政治鬥爭的一 機會選舉運動中政治鬥爭的一 機會選舉運動中政治鬥爭的一 機會選舉運動中政治鬥爭的一

## **西非當局昨天宣佈**

撤銷大學種族限制

版二第

艇用導彈

產品

有不

是 一個市鎮。 是 一個市鎮。 是 一二十導彈產量大降。 一二十導彈產量大降。 一二十導彈產量大降。 一二十導彈產量大降。 一二十導彈產量大降。 一個市鎮。

上廠

爆炸

國歌

起

春節 廣備接待回鄉客 添車增燃金整頓治安 旅客估計達

張一第

國紀

間出現公開衝突,直頹現象在執政保守黨內向從政治層面來说,赫塞爾廷與布里坦兩人

外交部發言人答記者問 外交部發言人答記者問

西德、東德、日本、新加中心舉行。有澳大利亞、加中心舉行。有澳大利亞、加里迪展覽會安排在中國國際

作合强加意同越美 美蹤失 軍

加息

英密特惠

屬 珊瑚海號

練時出意外 號」航空母艦上的一般的戰機是「珊瑚

『通説・在機師』の是意外。』 行調査

百今天已是第八四方和裝甲車進力在倫敦機場部。他分子襲擊後職場部 

錫礦關閉 人失業

馬

逾五千工 百多

前,不會公佈其身份一作將會進行。的親屬未接獲通知之一,對此事件的調查下

中央宣佈近

步發展。

I離農現象

糧產量略減來

鼓勵養民種糧糧糧糧

東多外國先進技術,加速中國經濟建設獨 一進一出之間賺取和 一進一出之間,農民多收 一進一出之間賺取和 一進一出之間賺取和 一進一出之間賺取和 一進一出之間賺取和

圈花百數現出

擁族羣人場廣門安天

前碑念紀 達哈獻禪班

民京北

四期星

春節

旅客估計達一

萬

廣州籌備接

待

H

添車增燃金整

**预塞爾廷與布里坦之間發生公開衝突。於派勢力對峙的結果,終於造成兩名內閣主** 

間出現公開衝突,這種現象在執政保守黨內向來從政治層面來說,赫塞爾廷與布里坦兩人之

只在誕辰時進行

門部關有市州廣 作工區發開商會

外交部發言人答記者問 有關中國為何没有為紀念周恩來逝世十周年 等間中國為何没有為紀念周恩來逝世十周年 等所對已故領導人只在誕辰時舉行紀念活動 。周恩來在中國人民心目中享有崇高的威望 ,今天是他去世十周年,中國各報已經並且 這要繼續發表一系列紀念文章,電視台也要 看記念性的紀錄片。 有記者問「「中國對毛澤東逝世十周年 有記者問「「中國對毛澤東逝世十周年 有記者問「「中國對毛澤東逝世十周年 有記者問」「中國對毛澤東逝世十周年

肇慶星湖遊樂園

首期完成昨

商品零售將增

一 辨的「香港遊」 一 此外,市旅遊公

零下四十七度持續

**西增將造成更** 

及早調節

電器暢銷

(新華社傳真)(後裔参加了揭幕儀式。)(後裔参加了揭幕儀式。)(後秦 人杜甫銅像

青海

三萬牧民幸脫險百萬

牲畜餓死

雪災迄未緩解

省府準備長期抗災 台工十小 青海省政府負責 大上度。 大上

港商出任理

(稿供台東氣央中)

西武天台唐上昆香杭廣成北 粮安澳津北陽海明港州州都京市 8 10 4 18 11 8 15 21 11 19 12 0 負 7 2 5 1 晴多晴晴晴晴晴晴多多晴 雲轉 多

會下要年已只現標 報預氣天天今市城二十圓至

寒大一十

來的,没有單位組織安排。一名年輕人對記者說,人們是自發到

**岡戦中。** 花交給一名營衡員,警衛員把花安放在花花交給一名營衡員,警衛員把花安放在花一名老婦人致以傳統的三鞠躬,再把

· 顯帶上寫着 · 獻給我們敬愛的 入把白紙花繁在人民英雄紀念碑

難一,在供求關係上,片面强調 理論的重視和研究改進,以確保改 是廣的發展。 是廣的發展。 是廣的發展。 是廣的發展。 是一國問題的人士認為,在大陸 性中國問題的人士認為,在大陸 性中國問題的人士認為,在大陸 性中國問題的人士認為,在大陸 健康的發展。 是一國關題的人士認為,在大陸 健康的發展。 是一國關題的人士認為,在大陸 健康的發展。 是一國關題的人士認為,在大陸 是一國關題的人士認為,在大陸 是一國關題的人士認為,在大陸 是一國關題的人士認為,在大陸

本思英原先「偷渡」 華思英原先「偷渡」 離開中國的。它没有 離開中國的。它没有 於一九七九年前往 於一九七九年前往香

日電 | 路透社台北八日電 | 路海軍巡邏艦艇,以得軍巡邏艦艇,以即强台灣的海岸防衛出行。

建議巡邏艇售台英議員戈德華特

下間課活動說, 東持假護照入境而扣 要求採取了「合作態 要求採取了「合作態 要求採取了「合作態 要求採取了「合作態 要求採取了「合作態

芭 蕾舞員

國

借。目前,青海災區 門作出長期抗災的準 日作出長期抗災的準

在險族

朝鮮及合灣。

等部門的人員,用推 等部門的人員,用推

【中國新聞社廣州八日電】中外合資經營的大型現代化遊樂園—— 雖慶星湖遊樂園今天開業。 這遊有高級豪華的「七仙樓」餐廳,由 電影、太空穿梭等二十多萬平方米,投 資九百萬美元。 電影、太空穿梭等二十多萬平方米,投 資池有高級豪華的「七仙樓」餐廳,由 電影、太空穿梭等二十多個項目。全部 設備從歐美國家引進。此外,遊樂園內 電影、太空穿梭等二十多個項目。全部 電影、太空穿梭等二十多個項目。全部 香港廚師主理。 香港廚師主理。

電子核能探油

國際展覽十七個 上半年在京舉行 

|德、東德、日本、新加||國、法國、意大利、比||東行。有澳大利亞、加||展覽會安排在中國國際

期五離開中國。 期五離開中國。 一探討目前的題,中國現代表國將於一代表國將於一世國現代

八型品

火自焚,以及將火水潑向三子

展重一宗。 和郊野公園山火後最 九七九年十一月大欖 林木十三萬株,為一

消防處漁農處總動員接力

七百萬方米

民安隊

火龍越幾個山頭

# 向前主席及嘉華銀行等發出告票

明輝發展1 追討 禀高

仍在猛烈燃烧

刊、

廣告請撥電話:七二六九八〇

地 址,香港中環察咸街一至三號南華大厦一樓營業時間,每日上午十時至下午六時(星期日休息)

你有意想不

到

書

展

七角至六元四角。款額平均是每月一八年度所需要多付

月

八六至八七和八七至一八六至八七和八七至八山縣付正常的增長八山縣付正常的增長八山鄉龍門差的收入以縣村正常的增長八山縣市政局已尋以為人民域議局。他

寨 

一 信九千萬元和十七億 七千二百萬元。而區 七千二百萬元。而區 七千二百萬元。而區 一 七千二百萬元。而區 一

**丙寅年新貢獻** 

二讀辯論上述法案。

人有疑 景

复 中由自

1986年1月9日至18日

折扣十書券十月曆三重優待

大陸港台圖書八折

地址《香港城多利皇后由九號》25-250102

效業時間掌上午10時至下午6時《周日下午)時至6時

量特價書二折起

西環區也可看見。 一大學生於昨日上午一 大學生於昨日上午一 大學生於昨日上午一 大學風勢,一發在有,起 大學風勢,一發不可 大學風勢,一發不可 大學風勢,一發不可 大學風勢,一發不可 大學風勢,一發不可 大學風勢,一發不可 大學風勢,一發不可 大學風勢,一發不可 大學風勢,一發不可

場「接力」,而漁農市晚門實行全漁農處昨晚已實行全海農處的消防員,採取輸值,採取輸值,採取輸值

四架直升機多次投擲水彈,但到今日凌晨二時,火勢仍未受控制。這場山火,消防處、漁農處、英軍部及民安隊共出動了近千人竟日撰敘越幾個山頭,火場面積超過七百四十公頃(等於七百四十萬平方米)。世界大學與武士學與

北到嘉道理農場東至城門水塘,西迄荃錦公路

何三路伸展

五折六折 售完即止 件件抵買 0



九龍紅磡湖光街(近寶石戲院)

この政策を 醇 粉卷水地道 釀製而成 厚 天津直沽髙糧酒,配 以五加皮、當歸 五加皮酒係採用 砂仁等 ,有舒筋 上等 葯材 享有國際聲譽 川芎 代 理:五豐行 經銷處: 中國酒業貿易有限公司

港台及外國圖書全部特價優待

彭

特惠商品



香港莊士敦道141-147號 電話 電話:3-637686

出的是,要使香港的一份接

港人意見便不會出現一簡單化的看法。本法起草工作均收集一銜接困難,是把問題

·中·英兩國政一,還需要以民意為基一 《未來的基本法 | 府除收集港人意見外 | 礎互相進行商討

· 一 下 高 和 八 信 八 千 萬 元 一 。 分 別 是 七 億 四 千 四 千 四 千 四 千 四 千 四 十 四

作小組會面,那善波表示尚在考慮中。至於一百八十名諮委如何分組分批與工有關日程可能在一、兩日内公佈。

將分批見專家組

百パ

、名諮詢委員

了 這次與在港起草委員的會面, 分兩批進行, 專家工作小組今日 會上傾聽意見外,還應深入市民中去,了解港人的心意。 會上,魯平介紹了專家工作小組來港的目的和任務,接着和大家 草委員會全體會議有關的準備工作,交換了意見。 「本報訊」國務院港澳辦公室秘書長兼基本法起草委員會副秘書 「本報訊」國務院港澳辦公室秘書長兼基本法起草委員會副秘書

魯平說意見很好重要不大人工運用。

以及將火水酸向三子

傷

大叫救命。消防員到場後 大叫救命。消防員到場後 大叫救命。消防員到場後 大叫救命。消防員到場後 後將火救熄,但在火場內 發現三具屍體,後來證實 是康瑞生三父子。 上址曾傳出兩夫婦的爭吵 上址曾傳出兩夫婦的爭吵

與魯平 為首的 面,均應在基本法中間基本法的經釋機及 港草委及路委會之

張二第

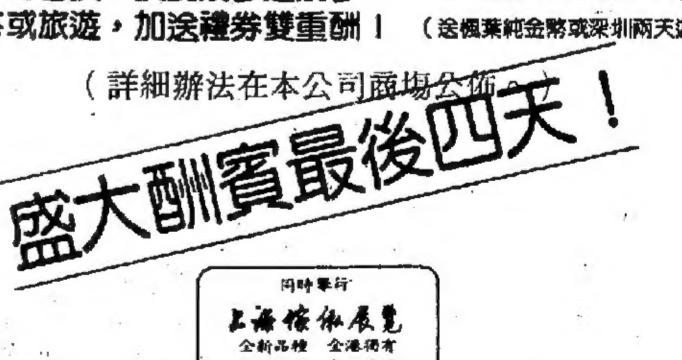
熱烈和 一右各政治團體

意見

**愛何86** 

折扣 幾多自己摸,摸到幾多送幾多 獎品金幣或旅遊,加送禮券雙重酬 三年價135.00 与代售及代訂

( ) 会楓葉純金幣或深圳兩天遊。



全部競貨 全面平價

認同一個原則,即重視將來的執行情况,而且在有問品與即日發給各委員,以助委員們思考問題。 国家工次會議時增設廣東話翻譯,並希望能將會議會出幾點意見。在起草委會工作方面,她建議在四月 三座瑶珠説,她在會面時曾提 昨會面爲四月會議於

草委透露

**碰互相進行商时**•

人意見便不會出現一簡單化的看法。 一出的是,要使香港的一街接,中、英兩國政一,還需要以民意為基一法起草工作均收集一銜接困難,是把問題 他說,他當日提一政制與未來的基本法一府除收集港人意見外

代 理:五豐行 經銷處: 中國酒業貿易有限公司

活血之功效,享有國際聲譽。 襲製而成,有舒筋 丁香、砂仁等上等 葯材



報

攤

總經銷

和平圖書有限公司

地下商塲14號 電話:3-676820

事

價

優

電話:5-647702

七價55.00

價

她期待在下一次立一鄧並如最後表示

財務會昨

意提高

息額

由千五元增至一

府反映議員的意見,府會詳盡的向英國政

一、 【本報訊】立法 局財務委員會昨日通 局財務委員會昨日通 人士的入息限額,但 人士的入息限額,但 是了作為一項臨時措施 ,仍有待法律援助推 是發表後,再決定其 是發表後,再決定其

教育正在港推行

人民大學政治系主任

黄達强中十

談中國對社會

司徒華陳濟强和

香港非華裔英籍

人士應

殿的少敏香港英籍公民以正式的英國將來持有英國公民(海外)護照的本權人得,英國居留權

#須為此與外國政府展開冗長的談判與國政府不採取這些行動,便要負起逃避責任。」

就英國新旅

行證件問題

**卜月底成立聯** 

游清楚他對人生、社會和學術研究問題的看法,這 「任何人都不可能用一兩句話或一兩篇文章來 「任何人都不可能用一兩句話或一兩篇文章來 在約一小時內除就《讀書教學四十年》表示看法外 三聯告店昨天舉行了配者招待會,楊教授

八二年起多次访問中文大學,早於七一年更與內地近年來,他經常來往於香港與美國之間,一九振寧處事嚴謹的態度。然寫得很好,但總感到風格不統一。」從中可見楊然寫得很好,但總感到風格不統一。」從中可見楊

訪楊振寧

談四十年讀書與教學

本体体。
《讀書教學四十年》是一本輯本學職和風範。
格和風範。
格和風範。
格和風範。
格和風範。
《讀書教學四十年》是一本輯本學職和風範。
《讀書教學四十年》是一本輯本學職和風範。

的訪問記,有些是不無難不是包含我不可能不是一人人。 

本報訊】立法局財務委員會昨日通過撥款郵政署購置機械化 「本報訊】立法局財務委員會昨日通過撥款郵政署購置機械化 「本報訊】立法局財務委員會昨日通過撥款郵政署購置機械化 「本報訊】立法局財務委員會昨日通過撥款郵政署購置機械化 「本報訊」立法局財務委員會昨日通過撥款郵政署購置機械化 「本報訊」立法局財務委員會昨日通過撥款郵政署購置機械化 「本報訊」立法局財務委員會昨日通過撥款郵政署購置機械化 「本報訊」立法局財務委員會昨日通過撥款郵政署購置機械化

理及生產管理。

截止報名日期 一九八六年四月十一日 一九八六年二月十四日

請填妥下列表格寄香港中環紅棉路八號東昌大厦十四字樓 香港管理專業協會,或致電5-749346, 3-642203查詢。

索取量程及報名表

票郵年虎 售發港運

性迅法给製,由中央工藝美術學院副教授張國藩設計。 同時,發行《丙寅年》集郵品計有 原圖咭、銅章封 等,由商務印書 館郵票藝術中心 總代理,已在港 九各集郵社、書 九各集郵社、書

陳壽霖盼郵政署小心保養機器

購揀信系統

財會昨撥欵逾億元 郵政署

五百元。增至二千二期用入息不超過一千五百元。增至二千二 大聯合書院鄭楝材樓C一一C室舉行。 模體制改革的有關問題發表意見。演講在中一 黄達强將針對七九年以後內地進行大規 對達强將針對七九年以後內地進行大規 計劃後首批到訪學人之一。 国演講。 中文大學作「中國對社會主 中文大學作「中國對社會主 中文大學作「中國對社會主

主義再認識 

任責擔承應者證發明有一

飛馬軟件,是專門為商界設計的中文文字及文件處理系統,常用字彙齊全,繁體簡體 兼備,字形端正優美,獨創的統一輸入法,易學易用,找字造字,快捷容易,配以先進電子科技,

功能無與倫比. 蘋果512K Macintosh電腦,體積小巧,用途宏大,配合飛馬軟件,構成最易操作的中文

文字處理系統,制定任何文件:商業信札,貿易彙報,業務計劃,公關文稿....等等,均綽綽有餘,

協助閣下處理中外業務,效率最高. 請即惠臨太平洋行蘋果電腦陳列室參觀選購,或賜電 5-8930022治商,本行將派專人前往貴公司免費示範.

處理中外業務,「蘋果」效率最高。



太平洋行商業機器 Gilman Office Machines Better for your business

5th Floor, Elizabeth House, 250 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong. 5-8930022.

員

檢獲毒品逾四千

加強與內地有關方面合作

擊搜查。 稱紅油)。今年,海關會繼續經常性在街上及地盤進行大規模:稱紅油)。今年,海關會繼續經常性在街上及地盤進行大規模: 店鏡陞透露,去年共發現有五百多輛油渣車使用工業油渣

共拘捕了一千五百多

八二年起多次訪問中文大學,早於七一八二年起多次訪問中文大學,早於七一振寧處事嚴謹的態度。然寫得很好,但總感到風格不統一。」

訪楊振寧談四十年讀書與教學 」從中可見楊

門及生產管理。 入學資格

理解及阻讀英語之一般能力 鞍止翱名日期

一九八六年二月十四日 紫取量程及報名表

有活中環紅棉路

小果噪音八年依舊 小果噪音八年依舊

四級消防隊長潘鳴威神日表示,有關條改法直接票控阻塞逃生通道者,該處現正與法律部門研討技術性問題 將直接要於此一種, 「本報訊」消防處高級消防隊長潘鳴威昨日表示,有關條改法 直接票控阻塞逃生通道者,該處現正與法律部門研討技術性問題 「本報訊」消防處長潘鳴威神 「本報訊」消防隊長潘鳴威神 「本報訊」消防隊長潘鳴威神 「本報訊」消防隊長潘鳴威神 「本報訊」消防隊長潘鳴威神

促房署合理賠償奏芳商住戸代表

以加强管理。

絕無麻煩,永不出錯,還就是舊康一系列全自動 對焦相機帶來的超級貢獻。

最新的藝康 L35 AF2/L35 AD2相機,備有十一項 全自動功能,機身輕巧靈活,無論大人小孩, 初學者或職業影友, 只要一機在手, 即能操控 自如;隨時隨地都能以最快速度將你眼前的美景 纖毫不漏地拍攝下來。 藝康 L35 AF 2/ L35 AD2相機的全自動功能包括: 作爲記錄及留念之用。

•自動對焦•自動曝光•自動彈起閃光燈•自動閃光 •自動快門鎖•自動裝片 •自動調校菲林速度 •自動捲片•自動回捲•自動回捲終止•自動鏡頭蓋 藝康 L35 AF2/ L35 AD2的內置自動鏡頭蓋、旣可 保護藝康的精密鏡頭,又可作爲電源開關之用, 另外藝康L35AD2附有資料紀錄背,除顯示時間, 日曆及菲林速度外,更可自動將日期即在相片上,

藝康產品均有原廠發出的世界性服務保 證咭,除保證是原裝新貨品外,尚可獲 **免費保養服務,請即駕臨各藝康特約經** 

藝康相機說明書備索,請頻妥右列表格 寄香港郵箱181號石利洛洋行。

銷商參觀選購。



總代理:石利洛洋行 SHRIRO (H.K.) LTD 香港中環聖佐治大厦20樓 電話:5-245031

姓名: 地址: L35AF2/L35AD2

識影:李日亮。

SANYO

雙重享受 SK-2F · 內格寬敞,熱度均匀 • 透明爐門,一目了然

• 雙重熱度選擇 • 15分鐘時間掣,並有响間提示 • 附送兩個烟盤

達藏三洋電器有限公司 景港中環海網道中71數水東鐵陽大廈12億 電話:5-245714(7億) 超到各大電梯行及三洋陳列車學凱遊問 機構競視中心地址:九龍鐵塘鴻鐵道38號三億 電話:3-440151,3-450208 ,九龍深水冰美沙海道122號地下 電話:3-7763301

發展經濟為前題

八安定

製衣廠被海關票控

**昨**判罰百六十萬元

海關在此案共向被告發出十六張傳票

国電回

公司

明日將前往沙頭角法院償還第

國貨 欄

拱牌

結

、衰州、曲阜、泰山、濟南、青島9天 ,東州州南京,上海州香港2月10日、3月24日 1、蘇州、曲阜、泰山、濟南、北京、廣州12天 廣州、鄭州、西安、北京、廣州12天火東國

港德區通車來回,內地段火車往返 2月3日,3月23日 廣州、鄭州、北京、沈陽、長春、吉林、哈爾濱、廣州12天 港德區通單來回,內地段火車住返 1月30日,2月7日 廣州、鄭州、少林寺、西安、樂山、成都、昆明12天 港德區通車來回,昆明飛馬州 2月2日 3月22、28日

港德直通車來回,廣州昆明飛機往返 2月7、8、9、10、11、15、27、30日 廣州、青岩山、長沙、廣州 8天 港種直通車(或州翔船來回)廣州長沙硬島火車往返 1月19日,2月9日,3月27、28日

電話:5-259121 灣仔分壯:哥港軒尼諾道24-34號大生機樂大廈地庫 旺角分社:九龍洗衣街62-72號得舊大廈 電話:5-592991-4 元月12、19、26日,2月2日假日照常 灣仔、旺角、紅磡、北角分社假日照常營業

跟立今曲上屈。跟立今曲上屈 百海 起出

> 值》 樓

成品未按出口證條例出口

置置

\$4410

\$3135

\$3355

\$3210

一大人被切断右掌 一大人被切断右掌 一大人被切断右掌 一大人被切断右掌 一大人被切断右掌 是工傷意外,一名工人在屯門貨倉跌傷 一年工傷意外,一名工人在屯門貨倉跌傷 一時許,一名工人在屯門貨倉跌傷 一時許,一名工人在城器切断右掌。 一名工人市日在屯門湖景安置區四十四座對開一處貨倉工作時,失足從高處墮下,單傷音之。 一名工人昨日在屯門湖景安置區四十四座對開一處貨倉工作時,失足從高處墮下,軍傷音迷。

本報報 安工を・・・ 一人 本報部 1 一名男子昨晚與家人口角, 後,傷者的妻子、女兒及兒子均被帶返警署 後,傷者的妻子、女兒及兒子均被帶返警署 協助調查。 の者姓頭,五十歲,與妻子、一個十三 成女兒及一個十一歲兒子同住土瓜灣偉恒昌 新邨恒最阳一單位。昨晚八時半,鎮在家中 多飲了酒,與家人口角,後來被人圍攻,頭 ・手受傷。

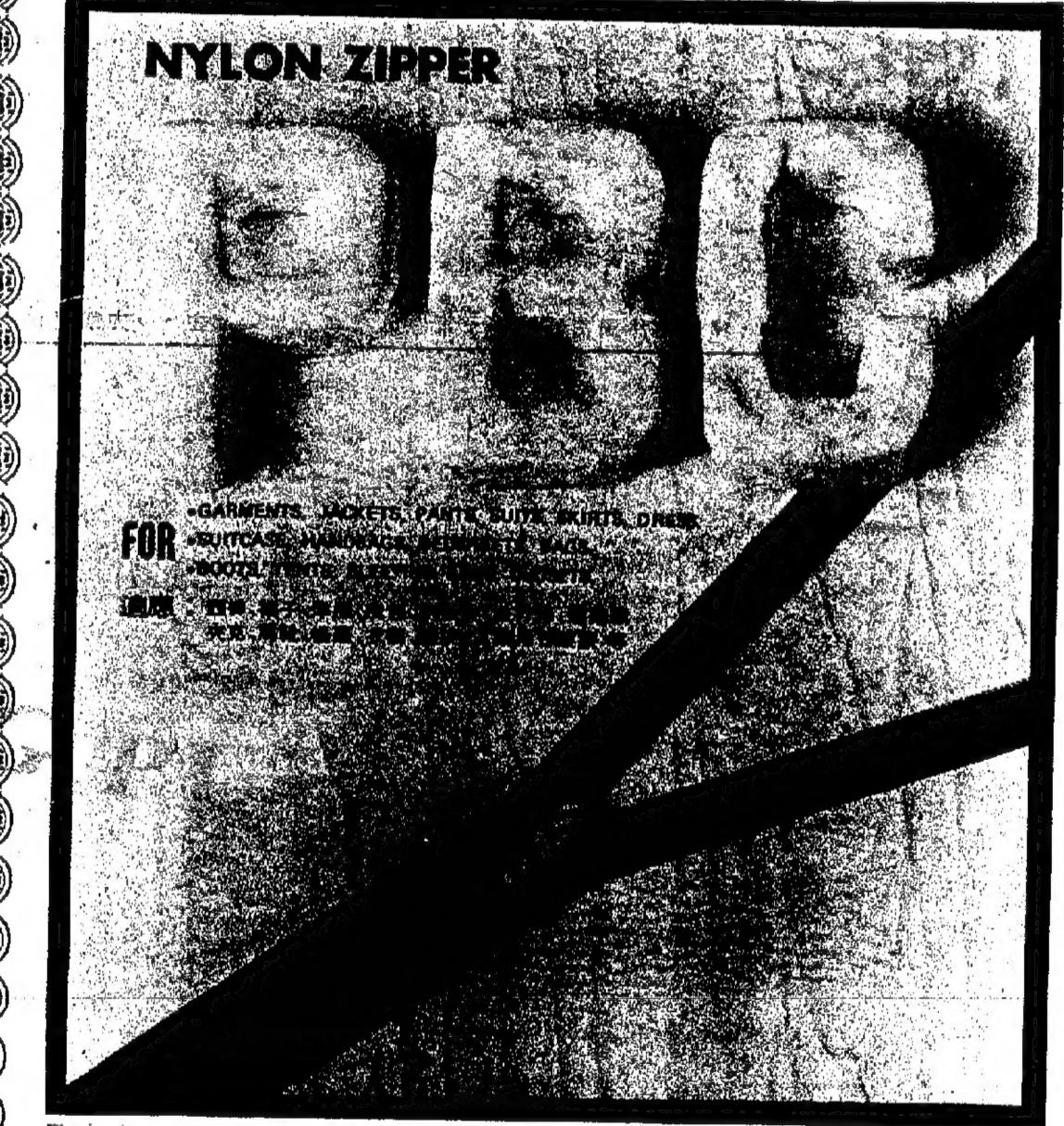
少修现场海沟圆道三十九至四十一號 一品廠,面積約一萬平 一品廠,面積約一萬平 一部,該廠有七名工人 所工,一部打碎機突 然着火焚燒,工人曾 然着火焚燒,工人曾 於現場多易燃物品, 企圖將火撲滅,但由 企圖將火撲滅,但由 文即報腎。

男子酒後被圍攻

力牌際藍

展六時。受影響樓

基全部核字亦受影響 基、學士畫及李保龍 基、大白畫、紫蘭



本廠產品榮獲選派參加展出 歡迎各界指導, 洽談訂購,價格優惠。 總代理:安德拉鏈有限公司

廠名:定安尼龍拉鏈廠 廠址:中國廣東省海南島定安縣城 電話:定安縣總機轉 電掛:1688

50. 125. 250. 400 C. C. 及二手車數十款 250-400 C. C. 董海原縣保證書,方便備胞登配之用道接日本進口,價格特縣 在新月本製造,性能比其他對用 使格特縣 托 車 C ن

刊廣告諦撥電話

七二六九八〇

大量運到本 出摩托車

上海出品 品質最佳 款式齊備 銷量最多 舒適美觀 經濟實惠 經銷處:鉅 昌

地址:香港灣仔軒尼詩道409-415號

新威中心1601-2室

電話:5-8330105、5-8330975

電傳:77296 CNCZS HX

電掛:CNCZIPS

在二沙頭操練一課, 在二沙頭操練一課, 在二沙頭操練一課, 在二沙頭操練一課, 在二沙頭操練一課, 在二沙頭操練一課, 在二沙頭操練一課,

台

張三第



參觀團陣容鼎盛

容志行出席宴會

球票炒高逾三倍

左起) **海** 陳海 道 志骚

粤隊

**涿明岳永** 

日 直塲現均

台商 !足港對隊老元東廣場頭

香港杯賽,已成功地舉辦了七屆,通過舉辦此項賽事,對提高兩地的足球水準起了作 宴會上,廣東省副省長王屏山講了話。他說,在雙方的共同努力下,每年一度的 工屏山電英東致詞稱促進聯繫及提高水準 「本業記者業体值事州八日本軍」廣東省體委今天晚上在白天鹅賓館設埠際宴, 「本業記者業体值事州八日本軍」廣東省體委今天晚上在白天鹅賓館設埠際宴, 「本業記者業体值事州八日本軍」廣東省體委今天晚上在白天鹅賓館設埠際宴, 「本業記者業体值事州八日本軍」廣東省體委今天晚上在白天鹅賓館設埠際宴, 「本業記者業体值事州八日本軍」廣東省體委今天晚上在白天鹅賓館設埠際宴, 「本業記者業体值事州八日本軍」」廣東省體委今天晚上在白天鹅賓館設埠際宴, 「本業記者業体值事州八日本軍」」 廣東省體委今天晚上在白天鹅賓館設埠際宴, 「本業記書業体值事州八日本軍」」 廣東省體委今天晚上在白天鹅賓館設埠際宴, 「本業記書業体值事州八日本軍」」 廣東省體委今天晚上在白天鹅賓館設埠際宴, 「本業記書業体值事州八日本軍」」 廣東省體委今天晚上在白天鹅賓館設埠際宴, 「本業記書業体值事州八日本軍」」 廣東省體委今天晚上在白天鹅賓館設埠際宴,

果及派彩表

返

貨

Q | O四元六

除瑶琴及廣東隊職球員也出席了宴會與東省顧問委員會主任梁號光、廣東 3感情。 2层赛事並於七九年上演,通過此項賽事,加强了省港兩地的體育聯繫及促進了2层賽事並於七九年上演,通過此項賽事,加强了省港兩地的體育聯繫及促進了2時是總會長種英東致詞。他稱,省港兩地是於一九七八年達成協議舉辦省港杯

康樂磁 網幹磁治療器

平喘止矮象補氣

用後陪使氣喘喘

古方良業

業有限公司

巴拉圭與摩洛哥

將來港踢賀歲波

\*廬押道謝菲道交界 \*獨立冷氣自備 \*供應防盗線路 電話:5-282831,5-270945

\*面積由600呎至3,900呎

四川名產

足

及防止皮膚病患 整 無不立見奇效。

骨刺片 骨刺痛、四肢麻木疼痛等症

心腎不交,陰 虚火旺所致之 心悸怔仲・失 眠多夢・頭暈 表等 。

苦さる 水·常飲可預防及治療 高血壓及胃腸等疾病 ·兼有散結功效。 司 欄 治療粉刺(暗瘡)特效藥 角效率注..... 能令妳: 面容青春美麗 一切煩惱冇晒! 適應範圍 脾胃積熱、粉刺(暗瘡)、顔面 皮膚油腻不適、皮膚痕瘍、皮疹 、膿瘡、循病等症。 經濟處:華達國產藥品公司 地 址:美術製機環心質地下 TEL:0-288678 0-251087

九粒止咳丸

九粒止眩丸

為王道中華,適宜長即建恢復體力,精神奕亦以多種名貴中華製成

老年咳喘,寒熱咳嗽, 氣逆哮喘·胸肋咳痛

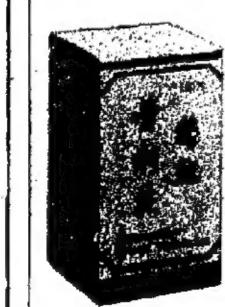
痰飲諸症。

夠 陽

> 補身極品 功能: 壯腰盆氣

> > 健體强身

藥保健品進出口公司江蘇省分公司經營 正南行有限公司經銷 電話:5-782522



國貨公司 藥行均舊 感冒淸熱

功能:清熱解表。(北京產品) 主治:外感風寒引起:感冒頭痛、 伯冷發燒、全身接懶、鼻流 清涕、咳嗽口苦、咽乾。

麝香 主要成份: **麝香、田七** 紅花、桂枝 獨活、冰片

經銷處電話:5-710775 5-664802

滋陰降火・鎖心安神・増强記憶

耳鳴・神經表 弱・小兒智力 不足・成人早

**号5%以上** 

中環應紅:香港重后大達 港仔分社:香港軒尼時達 旺角分社:九龍洗衣街62 紅磁分社:紅傷九龍火車 觀應分社:紅傷九龍火車 觀應分社:左着傳山運 18 元期分社:左着傳山運 18 元期分社:在期數齊因31 北角分社:香港北角清華 港澳區頭辦事處:香港干提 元月12、11 灣仔、旺角、 出一个世

起出

厚型性 福豐古洋

廣州、昆明、廣州 港通通軍來回,廣州 港通通軍來回,廣州 港通通軍來回,廣州 東州、成都、重國 港通通軍來回,廣州 港通通軍來回,廣州

廣州、青岩山、長港市通車(東京海路 1月19日、2月9日、3月2

賊佬剝光豬打劫

八乖乖交財物

日九月一年六八九一

·阿馬多及墨西哥的卡洛斯·富恩特穆德·遂爾維什、巴西的麥爾赫日本的安部公房、巴勒斯坦作家馬店這次國際筆會周年大會,他們是席這次國際筆會周年大會,他們是遊美國禁止入境的作家,亦計劃出遊美國禁止入境的作家,亦計劃出

度國際文壇盛會



把手翻取



名錄86/87 「多家進口商資料; 行等・分類詳細。 名錄1985 址等資料。 分類排列。

公司大樓307室 機 司儲運部倉庫 樓112室 心10樓

倒倒火火火横伸。

美毒販走私

為到有眼睇唯有任繳械

器生和衛生官員計劃進一步研究愛滋病與肺癆之間的可能與 對學試驗發現,該市被選出作為研究對象的結核病病人,百分之 報告說,去年紐約市有一千九百一十人患上肺病,一九八日 報告說,去年紐約市有一千九百一十人患上肺病,一九八日 報告說,去年紐約市有一千九百一十人患上肺病,一九八日 報學試驗發現,該市被選出作為研究對象的結核病病人,百分之 最多的地方」。 查了有關婦女投訴電 理學家和放射學家檢 十五名醫生、心



佐治童子

星光船務有限公司 電話5-455898 STARLIGHT SHIPPING CO., LTD.

毎日定期快捷往來貨櫃服務

香港——澳門——珠海海陸聯運

本港代理·澳港貨櫃碼頭有限公司

MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.

德記道中88-98號華德商業大厦1603室 電話5-455898

香港收货站地址:九龍青衣島72號地段友聯船廠

R華夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD. 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 ☎5-8317583 5-8317577 魯豐航運有限公司

LUFENG SHIPPING CO., LTD. QINGDAO. 香港⇔靑島 貨箱航綫 M.V.'LU FENG' 每月二航次

山東省海運公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO

> 香港 二 青島 散貨航綫 五蓮泉」 M.V. WU LIAN QUAN 「珍珠泉」 M.V.'ZHEN ZHU QUAN' 「漱玉泉」 M.V. SHU YU QUAN' 金虎泉」 M.V.'JIN HU QUAN'

M.V.'JIN XIAN QUAN' 「魯海六五」 M.V.'LU HA | 65'

中國糧油食品進出口公司 山東省食品分公司 CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP. & EXP. CORP., SHANDONG FOODSTUFFS BRANCH.

香港=青島 散貨航綫

「延安五號」 M.V. YAN AN WU HAO 中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH.

香港 = 天津 散貨航綫

青衣島」 M.V.'TSING YI ISLAND' M.V.'K WANG CHOW' 厚 M.V.'HUA WAH' 毎月一航次

## 日電】在日内瓦舉行一世界衛生化 流產與畸嬰 與電視無

**本殺妻案路宣**纲

市上本日在月下

機音錄像錄小最

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 查港中環康樂大厦37樓(3718室)。 電話:5-8449198 香港一澳門

Tientsin Warine Shipping Co. 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) (散裝航綫) 18-24/1 12-18/2

:麥滿現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388 電話:0-239031 理查股份有限公司

Asian Development Co., Ltd. 香港⇄上海散裝貨直航班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 TING JIANG (汗江) V8603即日 12/1 18-16/1 TING JIANG (FT == ) V8605 22/1 28/1 XIANG JIANG( 幹江) V8604 15/1 21/1 21-23/1 XIANG JIANG(新江) Y8606 31/1

中國對外貿易運輸公司一香港天津築裝箱航線 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 收貨 截貨 到/離港

收貨 截貨 到/難港 TRADE RELISH( 5 字 ) V.8602 年 日 10/1 12-13/1 TRADE RELISH( 5 字 ) V 8603 18/1 24/1 25-26/1 收貨站:獎浦現代貨權碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031 上海市峰江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港二上海全貨箱班輪 收貨 载貨 到/難港

收貨 裁貨 到/離港 MILD OCEAN(选择) V13 9/1 15/1 17-18/1 MILD OCEAN (选择) V14 22/1 28/1 30-31/1 代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站: 青衣富大集運 電話: 0-4972411 0-4977073

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司 Chine National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

香港⇄廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

澳門代理·澳港貨糧碼頭聯合有限公司{ MACAU HONG KONG TERMINAL LTD. 八效度 澳門內港五號A碼頭 電話:565771-2 〇大告

0-4974878 0-4974382

TOHO 東方輪船有限公司

香港直航歐洲散貨/貨箱航線 M. S. "HERWANG"

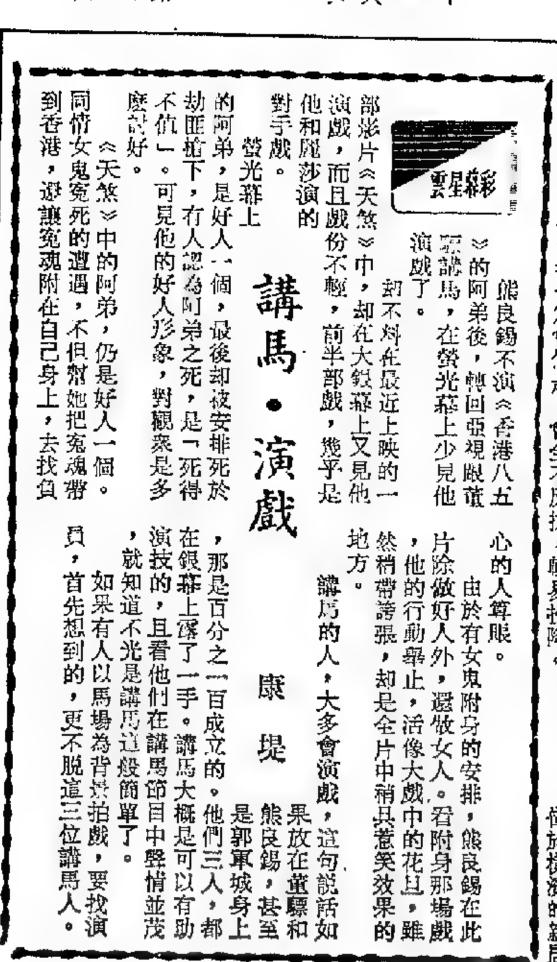
EUROPE/Hong Kong/ SHANGHAI ETD: 16/1 DIRECT TO: HAMBURG/ROTTERDAM/ ANTWERP ALSO ACCEPTING CARGO FOR:

HULL, LONDON, LIVERPOOL, HALDEN, STAVANGER. SANDNES, OSLO, BERGEN, KARLSHAMN. NORRKOPING, MALMO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, BREMEN, COPENHAGEN, AARHUS, HELSINKI, LISBON, LEIXOES, VIA HAMBURG

SANTA CRUZ, BILBAO, MELILLA, CEUTA. AMSTERDAM. DUBLIN, REYKJAVIK, LAS PALMAS. VIA ROTTERDAM LE HARVE VIA ANTWERP

FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD. 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19字樓 **☎** 5-8317668 € 5-8317567 收貨站:華聯貨運有限公司 青衣島68號地段 ☎0-4970305 澳門代理:星華船務公司

地址:巴素打爾古街95號 🗢 77436



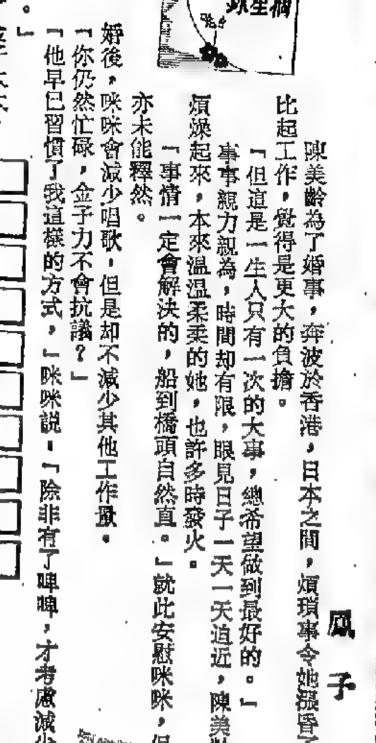
莫扎特的鋼琴·小提琴·中提琴重奏

這三首樂曲,都是重奏。第一首是為網琴、小提琴及中提琴而寫的三重奏。這首

推出了一套外國宣視台 集,叫做V,內容讚述 外是人侵略地球,有些地球人起來預抗,屢敢 ,有些地球人起來預抗,屢敢 ,有些地球人起來預抗,屢敢 作威作福,欺壓同胞。 年成作福,欺壓同胞。 是,叫做V,內容讚述 李原族選舉在荒山野嶺,朝不保 李原族選舉在荒山野嶺,朝不保 李原族選舉在荒山野嶺,朝不保 李的生活方式嗎?你會寧願拿起 竹相槍炮,去拚命嗎? 我們了,很多人享受了太長的平 我們了,很多人享受了太長的平 我們了,很多人享受了太長的平 我敢打賭,假使有一天,我 不的壓力。 一 我敢打賭,假使有一天,我 會全不反抗,輕易投降。

相看呢! 在輕不會演戲,如今士別三日果然叫人刮目 一一一個英雄人物。 羅禮士 一一一個英雄人物。 羅禮士 弟羅禮士。他是片中一個英雄人物。 羅禮士 《侵略USA》一片主角竟是李小龍徒 外星 人與地 球 鄭丹瑞

一樣。怪不得魏锐此片曾獲美國國防部支援 一一樣。怪不得魏锐此片曾獲美國國別如真的、直升機也出齊,一幅城市戰爭國景如真的子侵略美國的戲,不但炮火運天,且運坦克子侵略美國的戲,不但炮火運天,且運坦克,是 離知置時寬大潔意外。那一場恐怖份都也。離知置時寬大潔意外。那一場恐怖份 解USA》排入雙南線、繼《龍潭》之後 ・前幾天,他宣佈把手上皐牌片《 ・前幾天,他宣佈把手上皐牌片《 ・前幾天,他宣佈把手上皐牌片《 の前組、一洗《聖誕老人》類勢 ・一次《聖誕老人》類勢 只需觀察、體驗便可機本沒有時間去訪問人,寫社論則不同,以發覺可能會引起誤解,完會與你們爭級不過,與於發覺可能會引起誤不過,與於發覺可能會引起誤不過,與於發覺可能會引起誤不過,與於









時期的作品·《降E大調三重奏》寫於一七八六,是他逝 世前五年所寫的許多傑作之一。 DEE這款錄音是一九八五年新製,克藍瑪司小提琴 ,這位近年崛起的新秀目前正如日方中,録音頗多。 DEE出品,唱片編號:415483-1GH

《降E大調三重奏K.498》還有個《木柱三重奏》的别名

時間二十分鐘多,是部中型之作。

大成鑿岩

曲插宴婚龍泰史 席避均妻前親母

有

五十鈴柴油豪華九座位

豐田日野33+7+2座冷氣旅遊巴士



限公司

限公司。李3-7135191

現貨

現貨建村,鋼筋水泥,大量供應 香港買單,國內提貨,價錢相宜/ 廣鴻與企業公司 九龍彌教道750-758號始創中心 10字樓1907室 電話:3\_812916 3\_812873



買

威而怒不

九 龍 尖 沙 咀 加 連 威 老 道 100 號 港 晶 中 心 802 室 • 3 - 667257 各類型麵包車・農夫車・現貨特平

The state of the s 九龍彌敦道591號豐順大廈15字樓 \$2-325331~2 車場:0-772266

有

不可少轉口貿易一定要 3-7236033 歐洲進口商名錄 英國工業政場月刊 高雅120珠實 高雅110珠實 高雅八章 西名錄 高雅八章 西名錄 高雅八章 西名錄 全美出口商名錄 全美製造商名錄 美國時裝採業商名錄 拉丁美洲進口商名錄 南韓工商名錄 美國男裝採購爾名錄 中東進口商名錄 日本工商名錄 美國電子產品名錄 英國進口商名録 日本電子名錄 台灣鞋業廠商名錄 中東進出口郡名錄 台灣機械五金名錄 世界工商刊物有限公司 尖沙咀量光行1421室 深圳經濟特區進出口貿易(集團)公司

萬雅 1 2 0 珠實設計 萬雅 1 1 0 珠實設計 萬雅珠實設計選集 海外首飾圖鑑85 礎石圖譜86版 日本金飾圖譜86版 世界名表圖鑑86版 詳列美國·加拿大及波多黎各三萬多家進口商資料: 公司地址・電報電傳・經理・銀行等・分類詳細。 全美國製造商名錄1985 詳列全美115,000家廠商地址等省料。 55,000種機械、電子等產品分類排列。 現貨供應

台灣省日台企業四德機械股份有限公司 四凸板糖纸生產課 美鋁曲板生產線 保魇板、貼、紙、紋板生產線 PVC全發泡,局部發泡牆紙 生產線 PVC夾板浮雕門生產線 PVC網印發泡牆紙生產線 PVC地碑板生產線 PVC黏合夾 板生產線 全自動培片、質卡、清帖、信封、印刷機、飯盆機、筷子機 全自動濕紙巾機、餐巾機、 面紙機、袖珍面纸製造機 大量黄蕨籽供您 港澳總代理和聯貿易公司 九龍元洲街391號地下 TEL 1 K-7482438 K-7417857

深運有限公司 經營運輸業務 常備各類型車輛來往國內 自設倉庫 代容開倉 轉運國內及國外出入口貨物運輸

• 26至60座旅遊巴士



電 38868 38898轉127分機 倉 庫 深圳市黄貝嶺進出口貿易(集團)公司儲運部倉庫 電 22748 23317 香港地址 九龍大角咀曼架街81號當多來商場一樓112室 電 話 3-966432 3-911260 九龍尖沙咀東部科學館道14號文華中心10樓話,3-7221211

Tientsin M

香港

SKY HOVER(天狗)V-81 10/1 TIAN YAN (天孫)V-6 16/1 TIAN YUE (天碑)V-45 16/1 建造股份不 Asien Dev

> 中國對外實 China Nation

香港 兼收北京、

上海市錦江

Shanghai Ji

MILD OCEAN(选择) V13 9/1 代理: JSA (HK) Ltd 收貨站: 青衣富大集選 電話: 0-4972

中國對外貿 China Nation Guangzhou O 香港⇄♬

信

總代理:

珠海、廈門、泉州、福州

深圳、廣州、東莞、石龍 蛇口、梧州、太平、花縣

多,工作不辛苦,精河,所牽連的人物很力大,因他所演的期一男主角,但也感歷一男主角,但也感歷一男主角,但也感歷

,做一些正統的宣傳,無疑是加强了宣傳。 他都非好事,她自感抱歉,希望以後的人,無疑是加强了宣傳。

韯

劉松人

一談寶寶

上一幅漫畫而激發的基於前陣子看到報章這一番話,據她說是

森森

上陣飾清

皇后

出現。 の未傷癥,因此没有 の未傷癥,因此没有 の未傷癥,因此没有 の未傷癥,因此没有

## 短期內港息 挑息如續高剛 會調

花園舊出邈四成

餘達成是團的 萬二國每的周

近日拆息直逼優惠利率

,孩子們看了,當正歷史就是如此,那下歷史和三國的成年人看了倒没有甚麽問古人的玩笑了。這樣的劇集,讀過一家求「亞視」做做好心吧!不要再 不忍看? 是個好戲之人,不忍見他被遭蹋也。 是個好戲之人,不忍見他被遭蹋也。 是他無刀弄劍,一而再的見他打贏關公 ,一而再的見他和那個小喬鬧三角戀愛 ,一而再的見他和那個小喬鬧三角戀愛 ,一而再的見他和那個小喬鬧三角戀愛 ,一而再的見他和那個小喬鬧三角戀愛 就之人。 求求「亞視」做做好心吧!不要再 就之人。 不忍再看諸葛亮》,我說不敢看了。 敢爱,而是不忍看?了想,再说,不是不了想,再说,不是不

世界先生

健美冠軍

有胆色、

有票房

「等一演曲觀察」是往刺後

・馬修李安納蒂

XBJ女主角鍾利円 ##3女雅麗莎美蘭奴 聚合主義

COMMANDO

**刺猛十足** 

香港

開埠

日





歡迎參觀選購



永佳出品 25 製作認奠 。器,

式儀神拜《皇始秦》加參



如意的「宣傳」,希望不要再出現。如意的「宣傳」,希望不要再出現。
與招再强考慮過由誰
人紙申請離婚。
與招再强考慮過由誰
大統立時內的前例若由女方
中證兒子比較適合,
一雙兒子比較適合,
一世人有真愛的。
一一一個人有真愛的。
一個人有真愛的。
一個人有真愛的。
一個人名真愛的。
一個人名真愛的不避忌,回答得落落 之置笑一開得看能仍苦挖受遭 養無羅保由子兒謂婚離到談昨

,故此遲到,她出現 式,不過她因拍電影 式,不過她因拍電影 一類的拜神儀 時大夥兒已開始離余秦 。 但最後她强調此等不對於記者所問 的

出院後江刻拍片

**抽新片上** 

為

否認甩掉

一型型」之後,許多 一型型」之後,許多 一型型」之後,許多 一型型」之後,許多 一定要無珊親口證實 一定要無珊親口證實 一定要無那親口證實 一定要無那親口證實 一定要無那親口證實 一定要無那親口證實 一定要無那親口證實

晚 **大沉** 

是個酒鬼,曾結婚 是個酒鬼,曾有那 是個酒鬼,曾有那 是個酒鬼,曾有那 是個酒鬼,曾結婚 是個酒鬼,曾結婚

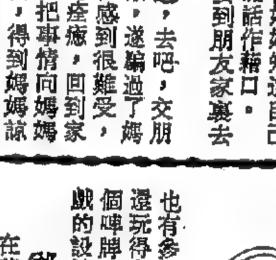
城鎮拍外景,可謂雲遜、杜明妮、仙母樂士重建家園。

中國住宅最佳聲譽,榮獲中國全優獎 狀,尚有小量單位出售,可分期。

廣州曉港城新村(香港)有限公司 治購處: 雅**黎道794-802恒新商業大厦9**03室 E 電話:3-B10214-5



香港中環交易廣場第一座1506室 電話:5-262061





A SE LE

**建筑建筑图**图

**運籌帷幄,決** 是卡通,令人 是卡通,令人 是卡通,令人 是中通,令人 是中,等 是本布衣,躬耕 是本布衣,躬耕

利家安置業有限公司

隨 見 上 升 ・ 中

戴

短期內港息不會

挑息如續高

則

鄧予立葛根祥分別

香港 首 日

開埠 座紀

展,同時令負債者易於處理債務問題商業在新年伊始的活動與投資計劃發現時的利率水平不變,應會有利於工調高息口的做法是適當的。要是保持中,市場同樣出現加息氣氛,銀行公中,市場同樣出現加息氣氛,銀行公

動。

**荃景花** 

園售出邈四成

否上場。

本報記者

節性的影響 海時,市場

即,故拆息越升的其中主因時,市場暫未見有任何明顯七七,仍屬可接受和穩定的,但它偏離的幅度只有百分,但它偏離的幅度只有百分,

事致港元市場利率的因由有。○ 市場有投資者作套息活動。○ 市場有投資者作套息活動。○ 市場有投資者作套息活動。○ 中小銀行的注資及尋求合夥人 的行動,使業內加强備用金數 的行動,使業內加强備用金數 等」,有關方面樂於見到有較高的市 場利率吸引更多資金回流。若拆息 時顯上揚。銀行或不繼續接受一個多 月來長錢息口與優惠利率僅有狹窄 差的異乎慣例的情况。

一个。近日長磯息口上升,市場人士認為 。近日長磯息口上升,市場人士認為 會是暫時現象。 一月拆借兩及三個月期長鐵,以備 第四,大部分銀行早於去年十一 的利率结構。去年十二月度相當審慎,輕易不變動現公會於最近多個月處理利率 全日波幅

寶生推出新

型存欵

貨幣單

是一、兩日才能開展 一、兩日才能開展 一、兩日才能開展 一、兩日才能開展 一、兩日才能開展 一、兩日才能開展 時代應,可能要延 一、兩日才能開展

出零七三

五

位・並提供定期和活

,最低為收市價的七 〇點七開市,比前收 市價即下跌零點二, 市價即下跌零點二,

八〇點六· 八〇點六· 八〇點六· 八〇點六· 八〇點六· 八〇點六· 八〇點六·

國際信 副

四中託購

帝存款之後,又推出 年中推出各種小額外 志堅表示, 直是继去 該行副總經理馮

中位存款 以一千為單位,現在 以一千為單位,現在 以一千為單位,現在 以一千為單位,現在 的一項新服務。由於

此項服務

/開拓業務

日營業爲到福

自和厦門特區投

近供全面性

銀

日擧行

四期星

較高的息口。 一貫保持在高於拆息 一貫保持在高於拆息 一貫保持在高於拆息 一貫保持在高於拆息 一貫保持在高於拆息

日美加降向點率關訴。,未儲難惟署 國上。下現感口息目具來備免拆準 經低若的率疑,一前體一點加息動

銀行加息有一些阻力利率趨軟,對香港的

平。下半年息口有何不會大上光落。美息不會大上大落。美息不會大上大落。美息不會大上大落。美息不會大上大落。美息

一月八日

城岛口,昨日續見上 任何盤低成過六厘八一近便惠利忠 一至六個月長錢收市升近七 一至六個月長錢收市升近七 一至六個月長錢收市升近七 一至六個月長錢收市升近七 昨日上升十 股市再

高

麗品集資逾億美元 **購比華利山一酒店** ,恒指以一八二六點 昨日再升十一點三一 【本報訊】股市 恒指報 創

平均,但息口則相當一

倫敦、

英 2,985,000 2,913,000 地 2,066,300

**5-6268333** 医跟亞洲

股 十大上升股票

■地產建界

0.72 2.175

0.37 1.85 2.35 0.89

0.12 6.5¢

0.24

13.50 0,71

1,87

7.15 5.60

2.05 1.82 3.55 0.28 0.63 6.14

6.50 1.18

2.025

1,33

- 0.01 + 0.5¢

-0.01

-0.025

-0.03

\_\_\_

+0.01

414,200

16,000

204-000 680-000

90,000 370,000

136,000

18,000 4,000

174,000

2:000

1,000 18,208 13,500

354,200

2,000 63,000

10,000 3,000

48,600 33,600

\_

· 夏門

- 93066 (

CHIYU

U CN 模

至爲銘感

謹表

謹啟

冗蒞臨指導

惠賜多珍

218,500

-0.02

20,000

288,000 139,900

27,000 402,600

230,000 70,000

46,000

15.000 437.000

萬邦投資

森那美香港

(智停實實

(哲停賈實

重銀行財務 工商銀行

**蓋綜合企業** 聯合企業 莊士集團 和記貴堆 和黄優先 和黄認股證 夾 之 傑 伦和拴股 怡和認股權利 利 競 度 利 與

1.05 16.10 4.75 14,00 0.90 光高

6.60 2.20 1.22 0.13 0.86 1.01 0.73

康 力 康力認股 能 達 環球電子 人 頭 馬 金山實業(除息) 海化大同 1 德昌電機 實和確注 影 0.40 1.00 樂聲低子 開速實業

**屬倉塊航運** 九 能 倉 東方海外 信 德 1,530,900 \_\_\_ \_\_\_\_ 0.85 2.776 2.80 1.00 +0.025 +0.076 1.18 18,20 10,10 15,00 3,65 8,80 +0.20 -0.05 +0.05 17.50 10.80 10.60 +0.20

886,100 33,000 電 話 九 巴 九巴(半繳款) 中 巴 澳門電力 608,700 127,300 77,800

100,000 ,627,000 467,400 10,000

876,000 824,000 255,000 857,400 38,500

凯琳國際 遠東酒店 海港企業 大酒店 美麗華(除淨) 1,00 58.00 35.50 45.00 2.90 4.60 1.66 18.30 2.05 14.00 B.30

**IMPALA** 

**医**百貨及其他

■ 湯 店飲食

夏 利 文 包 基 外 文 定 基 外 文 定 基 外 定 産 兼 値 和 認 股 値

-0.02 -0.10 -0.20

+ 0.50 +0.05

永隆

連升五天注意囘

本文技三位五十九百萬元,乃去年十一月底以來最多的成交。如此交投,這才似個創新高的樣子,否則能量不是的回吐壓力。問題是,當有上升的一日。從大市的與勢便有限了。 一定的回吐壓力。問題是,當拍數成份股回吐時,非成份股以及二、一定的回吐壓力。問題是,當拍數成份股回吐時,非成份股以及二、一定的回吐壓力。問題是,當拍數成份股回吐時,非成份股以及二、一定。 一定,所以近期一些弱勢或平勢股紛紛轉强,只要有實力,質地良好,總會有上升的一日。從大市的健康及全面發展看,也的確需要將一一點,以此期一些弱勢或平勢股紛紛轉强,只要有實力,質地良好,總會有上升的一日。從大市的健康及全面發展看,也的確需要將一一點可以告點者,為現時市情,尚無「過熱」之感。這從成交額遠未達到六、七億元之前,可見一班。 在一點可以告點者,為現時市情,尚無「過熱」之感。這從成有一點可以告點者,為現時市情,尚無「過熱」之感。這從成了一點,與時,一些新人市的投資者,所採取的策略仍是吸入「偏低股」。 一點可以告點者,為現時市情,尚無「過熱」之感。這從成了一點,可以告點者,為現時市情,尚無「過熱」之感。這從成了,可以對於對於一天會有實質。

寒大 ---

近日拆息直逼優惠利率

,孩子們看了,當正歷史就是如此,那 ,孩子們看了,當正歷史就是如此,那 下歷史和三國的成年人看了倒没有甚麼 下歷史和三國的成年人看了倒没有甚麼 一 開古人的玩笑了。這樣的劇集,讀過一 就像矣! 戯之人。
出の一層・當然影響自己心中的好術也,這一層・當然影響自己心中的好、四角戀愛,阿帆怕忍無可忍不得不屬,一而再的見他和那個小循鬧三角戀愛,一而再的見他和那個小循鬧三角戀愛



諾舒

祖施路華 **容里斯德** 「火牛」女主角鍾利丹

CON

EVER ONWARD

NAMGANG GLORY

POMEX PIONEER

GLORIA

MOSEL

海皇俄石 NEP. DIAMOND

福他馬尼拉FROTAMANILA

C.R. PARIS

HAI XING

題拉馬士基LAURA MAERSK

B,TEXAS

馬士基天保MAERSK TEMPO

NAN HWA

ZHOU SHAN 6

MUEHLHAUSEN

ORT. DIPLOMAT

ORT.AM BASSADOR

HANJIN INCHEON

PRAVADE SEA

MING UNIVERSE

招與二號 FOO HSING &

薩恩斯灣 SOMERS BAY

NAMKUN

E. CHENG

KING HWA

NL. DEJIMA

OSAKA BAY

CHAR MING

殖士領馬士基CHASTINE MAERSK

BEISHU MARU

麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 歐洲

TRADE RELISH

NATIONAL INTEGRITY馬尼拉

AROSIA

SELANDIA

HUI HUA

門羅總統 PRES. MONROE

快樂時機 HAPPY CHANCE

延安五號 YAN AN WU HAO

SUPANYA

漢堡快輪 HAMBURG EXPRESS

GEMINI SUN

BONNY STAR

LANKA ATHULA

MORGENSTER

PANAMA MARU

BIN CHENG

MING CHUN

油类武夫 NIKOLAY TIKHONOV

KAI SHUN

PLEIADES

TING JIANG

CORAL PRINCESS

MARINE CONTAINER

安娜馬士基ANNA MAERSK

快樂區 HAPPY STAR

東海六號 TUNG HAI e

滋華内皮蘭NL、NAPIER

實利独土 BONITA ACE

柯利近橋 OREGON BRIDGE

HUA AN

亞姆馬士基ARNOLD MAERSK

美術扎斯基F。MODRZEWSKI

TAI LAI

OCEAN ELITE

MERGUI

NEP, AGATE

渣草安曼是福NL. AMERSPOORT

FALSTRIA

阿比萨

天理

CR. ABIDITAN

AM, LANCER

EVER GLOBE

HP DONGNAM

EVER GIFTED

(Authorised Hong Kong-Guangzhou Drayage Service)

WAN PING

TIAN YUE

HERWANG

loverated by Y.S.H. Enterprises Ltd.

563, Nathen Road,

Tel: 5-591987-30

Man Kam To Office: Tel: 39702

電話 新 : 5-591937—30

Man : 882590 861530

文紹進辦事處電話:39702

往來質櫃碼頭拖運,不另收費

Kawlaan.

Hong Kong-Guangahou Container Drayage

Room 1402, Bank of Communications Building

刀山進網改道563號交通銀行大厦1402室

UNI FOREVER

NEW HAI HUNG

SL. EXPLORER

KANSAI PIONEER

EASTERN HARMONY

**非岛伯美利JOHNEVERETT** 

太平洋壯觀PACIFIC PRIDE

新馬尼拉二號ZIM MANILA II

亞魯亞

**土間油亞** 

亞督稱

COTTBUS

ZHEN ZHU QUAN

PING XING GUAN

美國奧克拉荷馬AMERICAN OKLAHAMA 美国

中華瑞祥 R.R. RATNA

泰國琥珀 THAI AMBER

東方首長 ORT. CHIEF

百保得

造革門司 NL. MOJI

1月28 招商局

1月31 寶 廢

1月31 利 遠

1月31 沙 啫

2月1 東 亞

2月1 月 鄭

1月20 華 林

1月21 日 郵

1月22 维 航

1月22 日 郵

1月23 日 郵

1月23 港 興

1月24 寶 滕

1月24 東 亞

1月28 海 選

1月27 大 阪

1月27 福 來

1月27 迩 林

1月27 總 統

1月28 嘉 聯

1月28 港 郵

東字

1月22 利

九金·本地倫敦金

日(實生銀行提供) 港元計)(毎安士美元計) 3,073.00 330.30/330.70 3,073.50 330.30/330.70 3,068,50 329,70/330,10 3,070.50 330.10/380.50

+11,00 -4.50(毎兩)3,260,00(+20,00) (毎兩)3,550,00(平) 夏入:2,567,00 [出:2,575.00

**啓買入 : 2,654.00** 黄出 + 2,662,00 十安士)460.00(+5.00) **彈夜6.5厘 一個月6.9375厘** 

\_\_\_\_ 亢運有限公司 LANG SHIPPING. ION LTD.

快速貨運服務 1月14日 1月11日 1月26日 2月10日 2月18日 日 2月25日 2月28日

「限公司 ERPRISES LTD. 2室 電話:5-414108

度1806室 5-214108 (處) 5-280102 118字楼 5-8317678

國註册)

Property and

≥廣州 箱貨

> 鉄鍍 8/1 14/1 22/1

氘大版M2樓M202室

品公司 76463 般理基洋行

開航日期 **渣**華利皮亞 **渣**華名古屋 1月26日 1月15日 1月31日 1月20日

2月6日

T渣萃安曼是福1月15日 · 渣華新加坡 1月16日 2月4日 1月27日 2月27日 渣華累富 渣華利儲 1月27日 2月27日

川航香港井 往下列口岸 亞(海南島) 市橋(番禺) |岐(中山) | 容奇(順徳)

江(南海) 烽火角(台山) :平(東莞) 莞城(東莞) till · 埃爾斯爾

75:1-15-4177-6 /司

大厦十一字樓。

寒人一十

月日公司

1月11 利 遠

1月11 港 興

1月11 東 宇

1月11 南 翼

1月11 流 斑

1月11 海 運

1月11 海 陸

1月11 豐利市

1月11 港 郵

1月11 准 郵

1月11 沙 咯

1月11 招頭局

1月11 港 郵

1月11 周士雄

1月11 举 夏

1月11 百保利

1月11 英 翰

1月11 馬士基

1月11 永 裕

1月11 欣 洋

1月11 招商局

1月11 招商局

1月11 東 頭

1月11 海 陸

1月12 招商局

1月12 招商局

1月12 永 裕

1月12 溶 郵

1月12 實 脸

1月12 東 亞

1月12 港 鄭

1月12 天 祥

1月13 太 古

1月12 國 光

1月12 金 翰

1月12 端 海

1月12 周士莊

1月12 實 隘

1月12 山 下

1月12 實 隆

1月12 麥遊初

1月12 海 鹽

1月12 總 統

1月12 大 阪

1月18 周士基

1月12 華 夏

1月12 輝 廸

1月12 福 來

1月12 港 徂

1月12 捷·成

1月13 五 洋

1月13 日 鄭

1月18 新 英

1月18 燕那美

1月18 東 亞

1月18 新 與

1月18 怡 和

1月13 大 阪

1月13 遼 選

1月13 大 榮

1月13 馬士越

1月18 潼 華

1月14 金 輪

·1月14 期 🏗

1月14 太 古

1月14 東 洋

1月14 川 橋

域。建步地位反

1月14 天 禅

1月14. 液 激

1月14 港灣

1月14 型 1

1月14 沙 豬

1月15 利 違

1月15 利 達

1月15 華 選

1月15 招商局

1月15 東 發

1月15 輝 選

1月15 利 達

1月16 举 夏

1月15 海 麻

1月14 實

1月15 美

高雄

新加坡

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO

Door-to-door service: Container transport from Hong Kong to Guangzhou and

Guanadora Province. Deliver containers direct to the factory door. Containers:

Guangzhou Office: No. 163, Remin Fload (South) Tel: 882590, 881530

養港——往返——廣州市及廣東省各地代客報關,直接

拖垄收貨人地址,貨櫃貨備,免箱租,轉口貨運,直接

「For further information please contact: Mr. Ronald Law Chiu Yiu 麗超耀

永利船務公司 WING LEE SHIPPING COMPANY

演門內港22號碼頭三樓

電傅:88310 WLCOM 電話:77312,78703

香港工珠海二中山

船名:新源順四號/利興

珠梅,中山,腹德,佛山,廣州

+備設淸關·貨物倉庫及貨柜堆場

★毎星期二、四、六(集裝貨柜及散裝貨)

收貨站: 葵涌醉酒灣起卸站內。電話:0-203605 0-203660

船名:新源順四號/永勝利

**報告表記 932207-9報(教 4 52392 FITHKL HX** 

九 龍雪的勢 道688號用 角 特拉沙洲 美月月702年美

蛛海九洲港碼頭13號室)電話(22102)

**米**毎天航次(全貨柜)。

香港收貨站:風地街起卸站內

九龍收貨站:婺涌醉酒灣超劍站內

珠海。中国。順德

承接陸路全貨櫃拖運服務

Mr. Anthony Chan Kam Bor

(O)

provided at no rental charges. Transport from partis free of charge.

滚州辦事處: 埃州市食品公司,人民商路163號

(O)

出口船期预告 洲 線 船 月日公司 開往港口 NL.DEJIMA 1月12 實 職 CR.PARIS 1月12 沙 啫 COTTBUS 1月13 東 亞 油渍武夫 NIKOLAY TIKHONOV 1月13 華 林 安娜馬士基ANNA MAERSK 1月13 馬士茲 UNI FOREVER 1月15 利 遊 EVER GLOBE 1月15 利 遊 淡堡快輪 HAMBURG EXPRESS 1月16 捷 成 MEDITERRANEA 1月16 天 祥 资蘇利亞 BUNGA SURIA 1月17 麥達初 GUCHENG 1月18 招所局 BENCOMO 1月18 海 柏 MING ENERGY 1月18 華 鄉 看港貨櫃 HK CONTAINER 1月19 港 郵 PROF, TOVSTYKH 1月20 雄 林

PROUD EAGLE 地中海欧洲 1月20 康 微 KHUD. ZHUKOV **英苺ね** 1月22 華 林 EVER GENTLE 1月22 利 遠 PIKEBANK 1月23 日 NORASIA KARSTEN 1月23 仕 新 EVER ONWARD 長進 1月23 利 選 OSAKA BAY 1月24 太 古 HAKATA MARU 1月24 日 郵 士蘭迪亞 SELANDIA 1月24 寶 隆 EASTERN CORAL 1月25 懋 德 東方前長 ORT. CHIEF 1月26 港 鄭 亞士馬士基AXEL MAERSK 柏剛武夫 KHUD PAKHOMOV 1月27 荜 林 TROUTBANK 1月27 大 阪 1月29 附 達

EVER LOADING TIAN MEN KAP VALERY TRUSH 独中海 1月80 遊 林 AMAYOT EVER ORIENT 威爾騎士 CHEVAALIER VALBELLE地中海 帕澤瓦爾克PASEWALK 春日丸 KASUGA MARU 印・巴・中東線 LANKA ATHULA

1月18 東 亞 門羅總統 PRES MONROE 1月13 總 統 CHAR MING 1月18 金 翰 非岛恰美利JOHNEVERETT **包里将大台** 1月18 福 來 油藻武夫 NIKOLAY TIKONOV 1月13 举 林 照諾馬士基ARNOLD MAERSK 1月14 風土湖 BASSEIN 1月44 新潮 **EVER GLOBE** 金虫特带替GOLDEN ANTWERP MERGUI ZIM TRIESTES PROUD EAGLE HAMMURABI ,用于超越航PRES ROOSEVES T 1月20 總 统

PROP TOVSTYKH 可翻定 MOASIS ALTAIR EVER GENTLE **EARSURA MARU** AMBROSIA PIKEBANK HORN SELANDIA LANKA AJITHA UCKA TROUTBANK 茂利恰美利 MURRAYEVERETT 告大港印度 柏勒武夫 KHUD PARHOMOV 華盛領總統PRES、WASHINGTON 金臭克斯 GOLDEN AUCKLAND

ORT, EXPORTER

東方通常

曼

谷

**國聯航船務** 限司

JOINT MARITIME CO. LTD

直放: 椰加達、三實鹽、泗水

散装貨及全貨櫃服務

貨櫃站:大榮貨倉、青衣島聯合船場內

地 址。香港干諾道西21-22號 海景商業大厦四樓

辦公時間:上午九時至一時

18 程度:聯航船務有限公司

新·50-485144

VESSEL

新海和二號 M.Y.NEW HERO NO.2

M.V.NEW ANGELITA

香港一印尼定期航線

谷

一月十四日到港 一月十八日開行

一月十九日到港 一月廿四日開行

一月廿七日到港 一月卅一日開行

柯米卡布 AL MIRQAB 1月29 恰 和 长盛 EVER LOADING 述打 ·1月29 利 達 安娜爲士基ANNA MAERSK 1月18 周士基 阿比薩 CR.ABIDIAN 1月14 沙 味 OCEAN ELITE 1月16 大 阪 **PINGDANGSHAN** 山紅平 1月16 恰 和 NANTAL 7 1月18 海 威 HAYAKAWA MARU 1月20 川 城 AFRICA MARU 北洲非 1月23 大 阪 基士艾莎女CHRISTINA ISABEL 1月25 天 祥 TENCHBANK 1月26 亞 朝 造革利皮亞NL.NAPIER 1月26 渣 華

安選與土井ANDERS MAERSK 1月27 周士基 西非 新華皇帝、NL.LEUVE 路易士港 1月27 造 斑 雅加達泗水 1月11 港 郵 MAMGANE GLORY **雅加達巴生** 1月11 REINA 1月11 恰 和 馬士拉夫保MAERSK YEMPO 9 馬尼拉克 

\_ 国 溪 三 NS

Name of the last o \_珍 安井珠 五二五十二日東泉 三 NEHZ. YAN 2 UHZ **\*** QUAN:

THAI AMBER 1月11 港 野 ANQI 新加坡 华 運 1月.2 SOMERS BAY 陸墨斯灣 1月12 海 陸 NANSING 沙巴山打根斗湖 1 月12 図 光 POMEX PIONEER 新加坡巴生庇他 1月13 南 翼 HUI HUA 1月13 麥遂初 新馬尼拉工師ZIM MANILA II 1月13 新 夷 SUPANYA 新加坡曼谷 1月13 海 何 菲岛伯美利。JOHNEVERETT 新加坡 1月13 福 來 BONITA ACE 質利雅士。 用尼拉 1月14 與 详 新華九號 XIN HUA 9 1月14 三 寶 PRAVADE SEA 文萊吉晉詩巫 1月15 國 光 EVER GLOBE 新加坡 1月15 利 達 CHUNGLIE 新加坡曼谷。 1月15 線 利 NEP. AGATE 海皇期瑙 1月15 港 但 GEMINI SUN 1月17 五 洋 力沙馬士基LEXA MAERSK 加坡巴生庇能曼谷印尼1月17島士基 百必论。 AND.PARAMITA 1月17 亞利來 山宫石號SUN KUNA 6 1月17 實 輝 SANDYS BAY 多沙灣 1月17 海 陸 TRONO 1月18 三 利 黎阿翡翠 THAI JADE 1月18 港 郵 TROPICAL MOON 新加坡巴生庇能1月19 中 央 世界之獅 WORLD LION 1月10 海 陸 PAITHOON 1月20 港 頂 新加坡受谷 RATH 雅加達泗水 1月20 巻 郵 OCEAN RESOURCES 海洋资源 新加坡巴生 1月20 山 下 HANGANG GLORY 雅加遠新加坡 1月20 東 字 SPECO EXPRESS 沙巴山打根斗湖 1月20 网 光 II HAM 美西美 1月21 振盛行 伊利莎伯馬士基ELISABETH MAERSK雅加達酒水 1月21 馬士基 亞洲雅士 ASIA ACE 1月21 東 洋 KUO HSIUNG 1月22 緯 利 新加坡曼谷。 GOOD FORTUNE 沙巴山打根 1月23 川 崎 GOLDEN LAKE 新加坡底能 1月23 大 源 夏英雅士 HERMES ACE 雅加達 1月23 日 郵 1月23 港 恒 DASMARINAS 新加坡 1月23 海 聯 倫娜馬士拉LUNA MAERSK 新加坡巴生底能印尼1月24 馬士基

新海和二號NEW HERO 2 1月24 聯 航 WAH YEE 1月24 麥送初 山宮三號 SUN KUNG 8 1月24 寶 輝 新加坡巴生庇能1月24 TAISHO MARU 中央 太陽珊瑚 SUN CORAL **受**谷新加坡 1月26 恰 和 東亞・東北亞線 JIN JIANG HAI MING TRADE CONTAINER NANHWA HUA QIONG

1月11 金 鋼 1月11 永 裕 1月11 威 髙 1月11 欣 洋 1月11 明 華 ECO HSING 2 1月12 永 裕 EW HALLIJA 1月12 華 運 un Han 1月12 招商局 1月12 港 與 AEN HAI SEE 1月12 発 運 YONGAN 1月12 華 濱 KING 1月13 永 裕 天津 1月18 畑 **B** 1月18 大 榮 TRADE RELISH MING CHUN
MARINE CONTAINER 1月13 大 榮 MING CHENG 1月14 招商局 Happy Star 1月14 新 興 1月17 新 興 201 月 第 第 第 **BONNY STAR** GLORY CONTAINER Bassein 1月14 新典

TUNG HAI 6 HUA SHENG TAI LAI PLEIADES 新淮大連 1月15 金 EVER GIFTED PIONEER CONTAINER 先鋒货櫃 台灣釜山 1月15 歲 窩 Kansai Pioneer 1月15 港 郵 Musing 1月18 招商局 TA TUNG 2 1月16 1月18 單 運 TIAN YUE HP DONGNAM \_其月18 LUNA 1月18 美 WAN CHUN HAI XING 1月16 招用局 1月17 **坤 腾**黎 TING JIANG HUAAN WAN LIE **釜山日本** 萬利 1月4 MILD OCEAN 1月18 海流 FU CHUN 福譽 MERGUI HP NAMJIN 南進 SKY HOVER 天翔

新海虹 NEW HAI HUNG 超拉馬士基LAURA MAERSK 1月11 周士生 海岛横石 NEP DIAMOND 1月11 海 康 美國奧克拉荷馬AMERICAN ORLAHAMA加州纽约 1月11 美輪 東方特世。OR DIPLOMAT 加州纽约 1月12 港 郵

百保得 BARBER TEXAS 西北太平洋紐約1月12 百保利 BEISHU MARU 1月12 山 下 新士類馬士茲CHASTINE MAERSK 西北太平详纽約 1 月12 馬士基 MING UNIVERSE 洛杉磯組約 1月12 並 門羅德流 PRES. MONROE 加州西北太平洋 1月13 總 統 太平洋壯親PACIFIC PRIDE 西非太平洋。 HANJIN INCHEON 西北太平洋 1月13 天 祥 柯利近橋 OREGON BRIDGE 西北太平洋 1月14 川 崎 五-3/4 PING CHAU 1月14 香 島 EVER GIFTED 加州组的 1月15 利 達 美国企义 AMERICAN LANCER 加州纽約 1月15 美輪 西國西 PLANTIN 西北太平洋 1月15 利 洲 CHARLOTTE LYKES 查樂權士 檀香山加州 1月15 怕 和 E, CHENG 西北太平洋 1月15 招商局 SL.EXPLORER 探众者 西北太平洋 1月16 海 陸 格勒總統 PRES.GRANT 加州西北太平洋1月16 總 統 東土馬士基AXEL MAERSK 1月18 馬士基 海皇琥珀 NEP.AMBER 西北太平洋紐約1月17 港 恒 海皇明珠 NEP.PEARL 加州纽约 1月17 港 SILVIA SOFIA **家非亞** 1月17 偉 太平洋商人PACIFIC TRADER 西北太平洋 1月18 日 郵 艇施馬上基LAUST MAERSK 加州紐約 1月18 馬士基 查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 西北太平洋纽約1月19 馬士基 JAPAN APOLLO 1月19 汎 序 SL INDEPENDENCE 1月19 梅 陸 EVER LYRIC 1月19 冽 違 耀斯福總統PRES.ROOSEVELT 加州西北太平洋1月20 總 統 LAKES STAR 1月20 大 榮 HANJIN BUSAN 西北太平洋 1月20 天 祥 HARBOUR BRIDGE 質型橋 西北太平洋 1月21 川 綺 海皇翡翠 NEP.EMERALD 西北太平洋 1月22 港 個 東方總督 ORT.GOVERNOR 1月22 港 郵 KOREAN WONIS SUN 加州紐約 1月22 利 洲 JALISCO 查積高 1月22 依 株 AMERICAN MERCHANT 加州组织 美國貿易 1月22 美輪 MING STAR 1月22 華 海 亞達莫利禮士ADABELLE LYKES 植香山加州 1月22 恰 和 解放者 SL.LIBERATOR 1月28 海 险 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON 加州西北太平洋1月28 總 統 中南美洲線

日九月一年六八九一

美國奧克拉荷馬AMERICAN OKLAHAMA巴森馬 福他馬尼拉FROTAMANILA 1月12 豐利行 BARBER TEXAS 加勒比海中南美 1月12 百保利 MÖSEL 1月12 海 運 巴森馬丸 PANAMA MARU 1月13 大 阪 快樂時期 HAPPY CHANCE 1月18 大 阪 DORINCO 加勒比海中南美 1月14 川 崎 EVER GIFTED 1月16 利 遼 **並華安曼是福NL AMERSFOORT** 巴拿馬中南美 1月16 溢 單 美國金文 AMERICAN LANCER 巴金巴 1月15 类 輪 液率新加坡NL.SINGAPORE 巴拿馬加勒比海1月16 渣 華

EVER GOODS

長賢

1月21 利 達 馬利茲 MALLECO 1月21 捷 成 澳洲·新西蘭線 **BUNGA ANGSANA** 1月11 麥遂初 東方大使 ORT. AMBASSADOR 1月13 恰和 太平洋货柜PACIFIC CONTAINER 1月14 香 岛 ELBE 1月14 森那美 BINCHENG 1月14 遊 運 FALSTRIA 1月18 實 隆 KYOWA COSMOS 1月16 恰和 KHUD. IOGANSON 1月17 萃 林 TENDAI MARU 1月17 太 古 PEARL ISLAND

香港 · 廣州交通表

1月20 香 島

到普灣 直通火車 上午 8.15 上午11.50 上午 8.40 上午11.31 下午12.55 下午 3.59 上午10.15 下午 1.12 下午 2.35 下午 5.25 下午12.50 下午 3.51 下午 5.29 下午 8.28 下午 6.39 下午 9.29 1月16 土 上午 7.00 下午 1.00 上午 9.30 下午 8.30 (途雙日間) ( 建單日開 )

(孫機時間另見《中國民航來往各地時間》 痰内) 照 翔 船 上午 8.45 約3小時 下午12.45 約3小時 上午 8.45 约 3 小時 下午 2.00 约 3 小時 下午 2,00 约 3 小時 上午10.00 約3小時

(上午8.45分香港開和下午二時廣州開海為兩班船) ■ 糊 號 下午 9.00 上午 7.00 下午 9.00 上午 7.00 (星湖雙日由港間,單日由廣州隔,31日停航) 天 湖 號(天湖單目由港開,雙日由贵州間,31日停航) 北 秀 湖 上午 8.30 約3小時 下午 2.15 約 3 小時

下午 2.30 約3小時

篇 灣 湖 上午 9.30 約3小時

R華潤運輸倉儲有限公司 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

任准然道26点新唱大厦[9楼] 出口~☎5 8317567 ∮ 5 8317569 € 8317685 ∮ 5 8317598 ∮ 上海新海航業有限公司 Newseas Navigation Corporation, Shanghai :金發船務有限公司 Golden Fortune Shipping Co. 香港誌上海西貨箱/散貨明輸 抵/離期 收貨期 名/航 次 (散貨班輪) 6 - 12/1NEW HAI LEE''V.33 新 港 虹 "NEW HAI HUNG""V.31 15-21/1"NEW HAI NING" V .33 21-29/1 (全貨箱班輪) 9 - 12/1"NEW HAI HUA" V.45 10-11/1 天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin 。 實籍 班時命 发收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東 整箱貨 天 燕 輪 'TIAN YAN''V.5B (全貨箱班輪) 即日-8/1 9-10/1 天 翔 蛤 ''SKY HOVER''Y.81 B 10-17/1 18-19/1 天 燕 翰
"TIAN YUE" V.6 B 16-23/1 24-25/1 (全散貨班輪) "TIAN LONG" V. 8 B 14-20/1 18-24/1

收貨站:獎涌現代貨櫃碼頭 Modern Terminals Limited 閩安航運企業有限公司 Minan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou 一、香港和福州。貨箱/散貨班輸 名/航次 收貨期 抵/離期 (全貨箱班輪) "YONG AN" FY002 8-10/1 10-12/1 ( 飲貨班輪 ) 華 安 "HUA AN"FH002 15-16/1 14-17/1 嘉禾輪船公司 Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen

内别。"放門」。原籍即屬 抵/離期 名/航 次 收貨期 嘉禾 ''JIA HE''V.AJ004 20-21/1 18-22/1

杏、桃、红北海、黑斑明,红箱、石散设明遍。 南方907」 M.V. "SOUTHERN 907" 南方908」 M.V. "SOUTHERN 908" M.V. "SOUTHERN 909" 收貨站:(散貨)5-8177537 (貨箱)0-4970305 ★天天收貨(乗收海口、三亞、湛江散貨)★ 香港二山頭产定期散貨班輪。 龍華1號」 M.V. "LONG HUA 1" 「龍華2號」 M.V. "LONG HUA 2" 「汕頭號、 M.V. "SHANTOU" ★毎星期一 四到港,星期三、六直放汕頭★ 古港は溫州、寧波、上海、張家港、南通散貨航線 「芝山2號」 M.V. "ZHI SHAN 2" 「芝山3號」 M.V. "ZHI SHAN 3" 「芝山4號」 M.V. "ZHI SHAN 4" M.V. "YU ZHI 2" 育志2號」 香港は廈門。下寨、漳州、東山 散貨班輪。 育志3號」 M.V. "YU ZHI 3" 「厦水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22" 「厦水運23號」M.V. "XIA SHULYUN 23" ★毎星期一航次★ 香港、廣川、黃浦、水口、石峻、苔奇、東莞、東頭、助齊。 新風、黃埔:中土出3號、中土出4號 東莞:中土出9號

容奇:中土出11號へ中土出14號 石岐:中土出 12號 **澳頭:**中土出13號、中土出15號 水口:中土出16號 新會:中土出25號 ★以上港口毎星期均有一航次★

\* 各大城市之火车包卡及零售 貨運 **州本港直通廣東 🛪 韓華之貨商 振選** 米本港及中轉運輸、拖車、入 箱拆頂轉積及 鮭倉服権 如大宗貨物。可特別安排專船接運

版五十第	寒大一十	日九廿月	一十年丑乙曆農	季艮	حي _	大	四期星	日九月一年人	· 六八九一
P E A A A A A A A A A A A A A A A A A A	_	巴勝	HAI YUN 合币 HAI CHUN 無際 跳 XIN HUA 9(下午六時) 曼谷 YONGAN 福州	B 新 B 和 B 太 永 西 B 永 三	型 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	BOONKRONG II 編 船 公 司 1 網 公 司 名 那 AHRENKIEL AM, PRESIDENT L ANGLO-EASTERN AN HSING BARBER WILHELM	性 話 表(一) 电 話 5-282228 INE 3-698171 5-283721 5-434891-3	I was a second as	B 257091-7 B 273586 B 435329
│ 博多丸 HAKATA MA	ARU(上午一時)地中海 )RER(上午六時)美國 (中午) - 高雄	現代衙 日 鄭 南風 南風 南風 海民 油麻地 永 裕 連娜 長冠	NANSING 1 沙巴 HAI MING 高雄 REINA - 馬尼拉 EVER LAUREL(下午六時) 美國	油麻地 國 法 油麻地 永 神	· 黄 酒		•	外幣對港幣買賣價 (一月八日)實生銀行供稿	九九金·本地倫敦金
新海華 NEW HAI HA 白令海 BERING SEA GU CHENG(TAM PARTIES AND CHENG) WANG CHENG WANG CANDUTCH W	UA(下午內) A(下午內) M(下午內) M(下午內) M(下午內) M(下午) M(下下午) M(下下午) M(下下午) M(下下午) M(下下午) M(下下午) M(下下午) M(下下午) M(下下午) M(下下午) M(下下午) M(下下午) M(下下午) M(下下下午) M(下下下下) M(下下下) M(下下) M(下下) M(下下) M(下下) M(下下) M(下下) M(下下) M(下下) M(下下)	基本華羅世豐 與天國新華華古 工生住星寧施界茂 華 派外熱意住拉 安斯華 和	HUA JIA(上午)  MU SING(下午十時)  大連  HUAI NING HE(下午十一時)天行  上基LAUST MAERSK(上午) 美國  R WORLD TIGER(中午) 新加州  FENG MAO  上海  HSING HWA  TIAN YAN  一號MIN WAI LENG 1  E ZIM GENOVA WAH YEE HUA JIA 可 RIVER GURARA  馬尼拉	文 招	然可可感染的	年十一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	位 質 價 資 價 美 一萬 1584.47 1592.41 美 一萬 641.20 644.42 美 一萬 628.64 631.80 英 一百 35.55 35.78 西 一百 227.21 228.36 瑞士 一百 131,11 181.77 福息 一百 42.73 42.95 福加 一百 461.82 464.14 意 一百 319.35 320.95 加澳 一百 319.35 320.95 测 一百 16.26 116.84 日新東 一百 16.26 116.84 新東 一百 151.53 152.29 斯 一百 18.43 18.53 即 一百 18.43 18.53 即 一百 19.21 19.31 即 一百 153.86 154.64 與 一百 153.86 154.64 與 一百 219.21 220.31 國國家外面管理總局)	幣 單位 買 價 實 個 實 個 實	(每雨港元計)(每安士美元計) (每雨港元計)(每安士美元計) (每雨港元計)(每安士美元計) (90
			SHIPPINGCO				船株式會社	上海	市錦江航運有限公司 SHAI JIN JIANG SHIPPING.
	輔道中272-284號興業商		OKING ENQUIRY 電話:5-名地散裝輪貨運	414877( <b>1</b> 5線) 陸路貨運			hin Line	M/V "JIN	ORPORATION LTD. JIANG" 錦 江 輪
港口/港江 華玻度門/油頭 華勝 東京港 華盈	航液 CFS CY 8601 5/1 7/1 146 8/1 10/1 8601 9/1 11/1 8601 14/1 16/1 28E 13/1 15/1 130 16/1 18/1 0 14/1 16/1 3 8/1 10/1 204 10/1 12/1 112 24/1 26/1	数貨 開航 9/1 11/1 12/1 14/1 13/1 15/1 18/1 20/1 17/1 19/1 20/1 22/1 18/1 20/1 12/1 14/1 14/1 16/1 28/1 30/1 18/1 20/1	* 口 收貨 裁貨 照航  *	本一个人的 文化 人名	<b>以</b> "WY	MARINE 1) 理:海外聯合	海運有限公司 該信大阪603至 4 5-439504	PICHOWN SHIPPII 香港干諾道西1-6號億利	数货 香港開 抵上海7日 1月9日 1月1日 1月14日 1月2日 1月24日 1月26日 1月29日 2月10日 2月13日 2月23日 2月23日 2月25日 2月28日 2
一長 征 號城(香港) 原	中國對外	運輸公司 類別 類別 類別 類別 類別 類別 類別 類別 類別 類別 類別 類別 類別	FUJIAN SHIPPING 電社: 香港區大道。 電話: 5 404027內線 定期班輪川 港口 航名 福州 閩海一〇五	ENTERPRISES IIII ENTERPRISES IIIII ENTERPRISES IIIII ENTERPRISES IIIIII ENTERPRISES IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	TED 意地下 79829	大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	運通全國 大震大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大	香港、承接	生 輸出公司 (中國註册) 全期班輪 全黃埔⇒廣州 貨櫃及拼箱貨
· 《	廣州市——香 全貨權	港———世界名 <b>新教運服務</b>	地 北路山(貨 原門 直水運二十	櫃) 每旬一航火	ង	機 COBC COBC COBC COBC GOBC GOBC GOBC GOBC	0 121 9/1 10/1	民生 1201 V.7-N	数貨   到港   離港
神運輸公司を ・競泳順大厦11/FC当 ・受495898	代客辦理邀	出口貨物報關手較	泉州 阅海二二四		ty E	# 本京 華寧河	28E 16/1 22/1 28E 16/1 26/1 28E 16/1 26/1 28E 16/1 26/1	現 生 1201 V. 9-N 線代理:並工術型 香港組匠 電話	20/1 21/1 22/1 有限公司 利街)號喜訊大厦M2樓M202室 5-438313
4	中	□國遠	洋運輸	公司		汶萊沙 B	El ASIA LINE 巴砂勝越特快航線	查華	輪船公司
	直航美國西岸全貨	櫃航線		欧洲 貨櫃 航線	]	NAN SHI	NG V.113/86 (專收) 1月11日落貨 年货) 1月12日開行	航 線 船	33 規門: 76463 殷壁基洋行
Also Accepting CY cargo: PORT	TLAND/TACOMA/LONGVIEW/VA	•	Accepting Cargo: LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, AN Also accepting FCL Cargo: FELIXSTOWE, LIV AARHUS, COPENHAGEN, OSLO LE HAVRE, PARIS (via Antwerp	VERPOOL, MANCHESTER, L D, STOCKHOLM, GOTHENBL	EEDS Ivia London!	宣献· 薬庇 PRAVAB	NUT根、年期 E SEA V.95/86 1月14日落貨	MEDLLOYD NA NEDLLOYD NA OCEAN ELITE (OMITTING M.	AGOYA
VESSEL         VOY           E. CHENG         39E           XI FENG KOU         56E           ZHANG JIA KOU         50E	13/1 14/1 15/1 29/1 30/1 31/1 13/2 14/2 15/2	8/LA OAK/SFO SEATTLE 1/2 3/2 6/2 17/2 19/2 22/2 1/3 3/3 6/3	CLOSING VESSEL VDY CFS 12hrs CY 17hrs	ARR. HKG LON HAM BRE 12/1 B/2 10/2 11/2 18/1 17/2 19/2 20/2	12/2 14/2 15/	京献 · 納陶 SPECO E	· 汝葉、古晉、詩巫 XPRESS V.89/86	# # ATLAS MARU (FOR MAHE ( # HAYAKAWA M # S.A. VAAL	DNLY)

VESSEL E. CHEN XI FENG ZHANG JIA Booking Enquiry: Tel: 5-8150079 Receiving Station, CY~HIT Berth No.4, Tel 0-4897929

CFS-Yiu Lian, Town Lot No 72. Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

Accepting FCL + LCL Cargo for, Karachi, Sharjah, Dubai, Dammam, Kuwait. Also accepting FCL Cargo for Bandar Abbas (via Sharjah), Riyadh (via Dammam) And The Other Points • Sharjah/ HK Karachi Dubai Damman Kuwait MING CHENG 2/2 25/2

'GAO CHENG 1/3 2/3 14/3 21/3 23/3 CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670

	香港/中國				
港口	船名	航灾	抵港	開航	
青大號黃屬上斯黃上斯 家 選 選 海港 港 海港/北埔新港/北京	PING XIANG CHENG SHUN JIANG SHU HE YIN HE 'LIANJIANG FEN HE HUANING HE QING HE SHA HE MING CHENG	平順沐銀連沿華青沙明 城江河河江河河河河城城江河河江河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河	181 112 107 6E 146 28E 6 26E 23	19/1 22/1 20/1 12/2 11/1 14/1 19/1 25/1 26/1 13/1	20/1 23/1 21/1 13/2 14/1 19/1 20/1 26/1 27/1

意收經上海往:蘇州・無錫・常州・南京・鷹輿・紹興・杭州・李波及南通整箱貨 ≠CY&CFS:青衣島地段60號(歐亞船廠内) 電話: 0-4979590 & 0-4979670

8/2 10/2 11/2 12/2 14/2 15/2 17/2 19/2 20/2 21/2 23/2 24/2 **GU CHENG** 17/2 19/2 20/2 21/2 23/2 24/2 2/3 4/3 5/3 6/3 7/3 8/3 18/1 - 2/2 FEN HE 3/2

Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929 CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

## 香港直流地中海货糖航線

CY ETA HK GENOA MARSEILLES BARCELONA EENG KANG SHANG TIANMEN CY & CFS CYTL 60 Tsingyr Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670

CFS CY HKG PENANG SPORE HKG XINGANG ·8/2 9/2 15/2 7/2 17/2 23/2 HUANING HE

4/3 5/3 11/3 14/3 19/3 進口貨櫃航線

港口 抵港 開航 FEN HE 14/1 17/1 日本練:名古屋、 HUAI YUEN HE 懷遠河 横濱、神戶 東南亞棣:曼谷、檳城、 SHANG CHENG 商城 整加坡、巴生 29,12 30/12 /香港 中國線:新港/香港 XIONG YUE CHENG 順岳城 203

(水) 招商局 船務企業有限公司

香港干諾道中152-155號招商局大廈一樓 電話:5-412283(十線) 電傳:62098 CMSNS HX 1月19日落貨 1月20日開行

[ 黨獻: 納西、亞施、山打根、斗湖 SPECO TRUST V.38/85 1月27日落貨 1月28日開行 宣航:汶萊、納閩、古晉、納巫 **绝代理:國光船務公司** 

KYOSEI ത്ത 協成汽船株式會社

九龍瑞興大厦 9 樓 電話K7224868

M.S. K.E.E. EXPANDER\*

M.S. K.E.E. EXPANDER\*

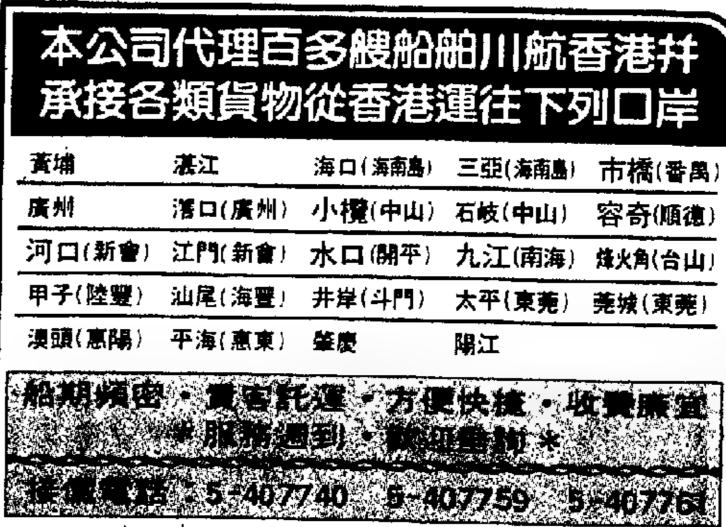
自选·星加坡、巴生港、庇能

直透·星加坡、巴生港、庇能

直透-星加坡、巴生港、庇能

直透-星加坡、巴生港、庇能 · 府能 一月二十八日朝 一月二十八日到

航日期 1月26日 2月26日 1月31日 1月20日 FS.A. VAAL 加勒比海 NEDLLOYD AMERSFOORT渣萃安曼是福 1月15日 南美西岸 NEDLLOYD SINGAPORE 渣率新加坡 1月16日 拉丁萬洲 WESTERKERK 2月4日 南美東岸 NEDLLOYD LEUVE 查華異富 1月27日 渣華利館 2月27日 电里球的 NEDLLOYD LEUVE 渣華累富 濱華利儲 2月27日



萬順船務有限公司 地址:香港干諾道西三十七號德信大厦十一字樓

EVER ONWARD GLORIA NAMGANG GLORY

POMEX PIONEER

选举門司 NL, MOJI MOSEL 南水 海岛横石 NEP, DIAMOND 福位馬尼拉FROTAMANILA 中華瑚洋 R.R. RATNA 泰國號珀 THAI AMBER C.R. PARIS HAI XING 東方首長 ORT. CHIEF 聯拉馬士基LAURA MAERSK ZHEN ZHU QUAN

B.TEXAS 美國奧克拉荷馬AMERICAN ORL 馬士基天保MAERSK TEMPO 福興二號 FOO HSING 2 NAN HWA PING XING GUAN ZHOU SHAN 6 妙爾豪森 MUEHLHAUSEN SOMERS BAY NAMKUN

E. CHENG. KING HWA 東方特使 ORT. DIPLOMAT 利來得 NL. DEJIMA COTTBUS 鈴聲 東方大使 ORT.AM BASSADOR HANJIN INCHEON 大阪海 OSAKA RAY PRAVADE SEA CHAR MING

MING UNIVERSE 渣士領馬士基CHASTINE MARRS AROSIA 亞第西 BEISHU MARU 士蘭迪亞 SELANDIA **AUH IUH** NATIONAL INTEGR 門羅總統 PRES, MONROE 快樂時機 HAPPY CHANCE

麥堅尼馬士基MCKINNEY MAER 延安五號 YAN AN WU HAO TRADE RELISH **菲岛恰美利JOHNEVERETT** 群潜亞 SUPANYA 满量快輪 HAMBURG EXPRES GEMINI SUN 太平洋壯觀PACIFIC PRIDE 實利显 BONNY STAR ELBE

LANKA ATHULA 新馬尼拉二號ZIM MANILA II MORGENSTER 巴拿馬丸 PANAMA MARU BIN CHENG MING CHUN 安蘇馬士基ANNA MAERSK 快樂風 HAPPY STAR 油溴武夫 NIKOLAY TIKHONON

MARINE CONTAINE 東海六號 TUNG HAI 8 KAI SHUN 海華内皮爾NL, NAPIER PLEIADES TING JIANG 珊瑚公主 CORAL PRINCESS 實利雅士 BONITA ACE . 柯利近橋 OREGON BRIDGE

MUA AN 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK OCEAN ELITE 英德扎斯基F, MODRZEWSKI MERGUI 海岛環沿 NEP AGATE TAI LAI 渣華安曼是福NL. AMERSFOORT KANSAI PIONEER

EASTERN HARMONY FALSTRIA CR. ABIDJIAN 探險者 SL. EXPLORER 美國金文 AM. LANCER UNI FOREVER EVER GLOBE 東海東 NEW HAI HUNG WAN PING HP DONGNAM 天理

TIAN YUE 長俊 EVER GIFTED HERWANG

YAU SHING HONG CONTAINER (operated by Y.S.H. Enterprises Ltd.) AlAuthorised Hong Kong-Guangzhou Drayege S Guangdong Province. Deliver containers direct Room 1402, Bank of Communications Buildin

583, Nathan Road, Kowlean. Tel: 5-591937—30 Guangzhou Office: No. 163, Remin Road (Sou Man Kem To Office: Tel: 39702 工龍彌教道563號交通銀行大厦14 追話: 5-591937-30 - 為州辦事處: 廣州市食品公司, 人 正派: 882590 861530 文錦渡辦事売電話:39702 香港 - 一往返一 廣州市及廣東省

拖至收貨人地址,貨櫃齊備,兇和 往來貨櫃碼頭拖運,不另收費。 For further information please contact: Mr. R



永利船務公 WING LEE SHIPPING 澳門內港22號碼頭三 )WL.COM 電話:7 香港二珠海二

船名:新源順四號/ ★毎天航次(全貨柜) 、 珠海,中山,順德,佛山,廣 ★毎星期二、四、六(集装貨柜2 珠海。中山。順德 \*備設清關·貨物倉庫及貨柜

收貨站:麥灣醉酒灣超鮮站內。電話:0-20360

香港收貨站; 屈地街起卸站內 九龍收貨站; 裝涌醉酒灣起卸站內 九哥爾敦道688號用角中心第一期

報:清:3 932207-9報(例:52392 E 珠海九洲用碼頭13號室。撒話:2 必須結合市場的需要以及本身即使尚未能夠達到青少年的選 國產服裝依然有它的獨特之處 國產服裝依然有它的獨特之處 國產服裝依然有它的獨特之處 國產服裝 依然有它的獨特之處 國產服裝 雖然花色款式還追不

易貿

· 四

電子進出口總公司總 留子工業在當前和今 電子工業在當前和今 後一段時間内,引進 後一段時間内,引進 一段時間内,引進 一段時間內,引進

與

資投

内地電子

**曾虽以百分之十的水** 學生裝每年的出口銷 另外,上海羊毛

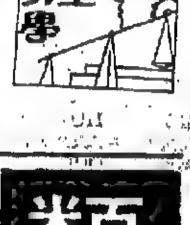
輸港量的百分之六十 結織品進出口公司、 上海市針織品分公司、 上海市針織品分公司、 本報記者表示,近年 和款式改良取得較好 和款式改良取得較好 和款式改良取得較好 和款式改良取得較好

我思 人士批评,且我認為哲区我思 辨法,雖然受到不少社會中文大學實施習取生 本文大 ・中文大學應將四年制改為二 ・中文大學應將四年制改為二 ・中文大學應將四年制改為二 ・中文大學應將四年制改為二 ・中文大學應將四年制改為二 ・ 中文大學應將四年制改為二 ・ 中文大學應將四年制改為二 ・ 中文大學應將四年制改為二 ・ 一



京業人士為 京業人士為 茶保鮮急凍冷 大量生産不銹 迎語詢及訂購





劃時代偉人的

眼鏡、高級家庭電器用品、像做、皮嚴貸公司都兼營一些舶來貨。如兼營展員公司都兼營一些舶來貨。如兼營工大,甚至有些商品幾乎停滯不前,近年來,國産百貨花式品種變化工年來,國産百貨花式品種變化



本書從頭至尾充滿詳實的史料和生動的叙述。這本介 紹周恩來一生的新傳記並非譯本,而是用英文寫成,在紀 念周恩來逝世十週年之際,奉獻給海外廣大讀者。本書還 詳細記述了周恩來和毛澤東之間的關係。

全書250頁,附圖片38幅。每本售港幣四十五元。

港九各大書店均有代售

和不图也有限公司 總經銷 Peace Book co. Ltd.

分銷處:和平圖書有限公司讀者服務中心 九龍尖沙咀加連威老道98號東海商業中心 地下商場14號 電話:3-676820

四期星

上海毛衫輸港量 佔國產貨量六成 每年可達到一千噸染提高染色加工水平,又設立中外合資廠來的生産能力。另外,

香港集

||千四百三十五億||六千萬美元減少

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151—155號兆英商業 大厦三樓 電話:5-8151505

中國全貨籍及拼籍航線服務

養收:華南、華北各地散裝貨及海 陸空貨物運輸, 拖箱、拆 裝 等服務箱。

示表烈張任主副委經外東廣

業洋遠拓開省

有安况升場些 阻士在,賴交 力三上支外易

PING XING GUAN SHAN

友人,然後我們會到其中一人天安門廣場,先匯合一班本地起,我會騎脚踏車經東長安街起,我會騎脚踏車經東長安街,「Annie,今晚你何不和我,「Annie,今晚你何不和我,所友與緻勃勃地繼續他的談

作者、翻譯家、學者

思

|前都有他的長篇論文,如《道德經》英

Penguin Classics 全書一九一頁,

\_\_ 譯本 Lao Tzu ; Tao Te Ching,

《引言》 佔五十二頁。 附録一 《作者問題》 The

problem of authorship 佔十六頁、附録二《〈道

德經》的性質》 The nature of the work 佔十二

頁、《術語》Glossary 佔十一頁、註釋佔六頁,譯

者所撰寫的介紹、解釋等佔金醬一半以上(九十七頁

)。追九十七頁便是翻譯者對老子和《道德經》的研

同等的地位(社會地位、學術地位,但不包括經濟地

位),只要翻譯工作者從大處著想,那些有自卑感的

翻譯行家,可以從此發奮圖强,把翻譯這個吃力不同

子的作家相提並論,不在本文討論範圍。(下)

我的意思,是想借此説明翻譯家可以和作家享得

至於那些推翻譯謀生、職業的人,可與那些爬格

究成果,是水準極高的學術論文。

好的行業地位提高。

眼鏡、高級家庭電器用品、像像、皮质以,為補救國産百貨之不足,不少不大,甚至有些商品幾乎停滯不前,不大,甚至有些商品幾乎停滯不前,不大,甚至有些商品幾乎停滯不前,

地理環境等而進行改革

有獨

來。 糜價旅館(Pension)的區域。折騰一番終於安頓下糜價旅館(Pension)的區域。折騰一番終於安頓下麻價旅館(Pension)的區域。折騰一番終於安頓下

而且狼狽不堪。 而且狼狽不堪。 不,便更添幾分寒意。 一片,那才有詩意。人在旅途中 一片,那才有詩意。人在旅途中 雨夜住柳巷 

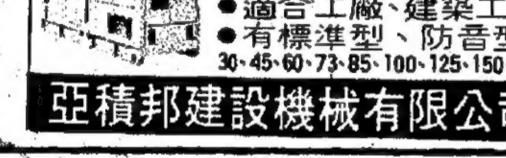
藉着街燈去看渾黄的

捲 ,放鐵,口, 為製着, 盒一 的 實在盒另水不 尖一。買 的針 一我在裏,一把能抽的針他回老英嘜 針曾比面原邊接太來綠嘜真來人國一

**些口的**, 七切沙道

,歡迎國內同胞洽購。





青年牌鉛筆 特價供應

有意情量 5-8153767

\*直接日本進口\*常備現貨

晉田左杕超臺華型小車 五十餘3額貨車 罗田五十鈴麵包革 農夫車

**2**0-986362

香港地址:新界洪水橋柏雨花苑對面 電話:0-773344 國內地址:韶關火車站廣場56號 電話:5640 電掛:4836

話: 0-780889 0-768641 .分店地址:新界上水馬會道102號地下

農夫車蘇農夫車・麵包車・轎車貨車

彩視影版・遙遙領先 是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一 在品質《穩定性和服務方面 彩觀影版有限公司

香港英皇道1065號東達中心18~19字樓

電話: 5-651433,5-647677,5-651377

深圳老人院

四層獨立花團洋樓環境幽靜

冷暖設備交通方便西醫長駐

護士旦夜護理飲食講究免費

醫療一千元起招收港澳華僑

及國內老人九體界限街108號

B 2模3372155(3)392241

22座巴士·全部有空調、收錄音等、價格特平

比質量。真正全自動大型機 比價格。只售港元十三萬整 比服務。國内到處有維修站 比信用。國內到處有貨可看

鬼傳 · 48300 TWPES HX

豐田五十餘全新現貨供應適合中國標準左執汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦波 深圳代謝手續提車

五十鈴SCR320自卸車(5噸), SRZ450(10噸) 日野ZM703(10噸), KB501, KB344平板車及機機車(8噸 日産拖頭CW50GT(雙擔)・CK50CT(單擔)

九龍海防道34號寶豐大厦6 字樓 D座 ® 電話:3 7235161 8 3 7226349

歌迎來電查詢:0-468687 0-469137 0-4935212

(14" 黑白中臺灣屬像管連藻歷練團)

新豐田左獻1.75噸農夫車全國放行,不須批文

( DIESEL KIKI 汽車旅遊巴冷氣機 油渣泵、批發、安裝 維修服務。

總代理:實龍工程有限公司 **葵涌葵豐街41-45號安福工業大廈地下F座 ☎ 0-284139 0-283389** 

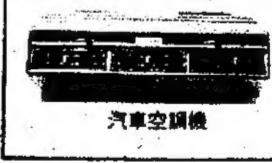


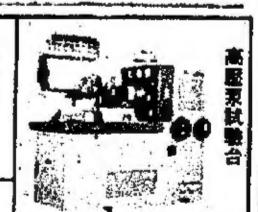
各類電化鋁及

燙金機·木紋紙

歡迎來電查詢接洽

電話5-651386







日本新產品。 大學林德、英傑、特殊、花數未多類色并及,與地 便及,使格公達·常備現貨·教控批發,特口治療。 株代度:亞利安洋行有限公司 **在特:5-434103** 

香港皇后大道中367號萬利樹業大厦906室 25-418005 5-416618

各噸級貨權車、貨車及重型吊機車,來往賽東省各地區,景運一切機器及進口設備,事人代辦出入口證及報酬手續,能即時為客戶提供服務,毋須預約。 地址:九起颁款道776-778党任利商票大度602安 3-818311-3镑

新到日本全新翻新各類型車 補特價現貨供應。即泥車 5 一8 噸平斗車 2 — 10 噸農用 車 1 — 1.75 噸 5 — 14 座客貨 車 21 — 42 座旅遊車 電話: 8 — 969255 中成行

閱 報



馬毛山羊把毛

安徽新港片,全有現貨可長 期供應,有意治購 3-414913或 3-324401 call1033

翻新大巴士 公 司 德

16 喧至 30 唱特 價 平 篇 購或訂貨至中國各港口 

日本翻新 現貨 44 存產業香港有限公司 九胺海防道对波響數大運火多樓負債 作品音片的为代码 人名法格

空運與四

張鋆輝

關係?而命運又會不會受其他因素影響而改變?答:(命 運)註定你今年能赚到一百萬……,「若能」配合風水,

則可赚取十起。二問,既然命運天定,則我們是否不用後 天努力?答:其實,若果一個人交上好運,他必定有一種 潛在力量逼使他努力、奮鬥的,這倒不用擔憂(?!)。三

師傅在此

問、若術數着重定數、認為命運天定、不可改易、則勒人 「積陰德」是否只是一個幌子?答。其實「積陰德」乃求 心之所安的途徑,使自己能自開自解,在心理上有所安慰 · 能心平氣和不正是一種福氣? 兼且指出學風水要拜師,不能用電腦取代。四問。( 風水學)有没有失敗的例子?答:「假如」推算的資料和 程序没有出銷,各樣條件吻合,則是不會失敗的。但客觀 因素時常難以判断,因而引致偏差。五問,學習中國術數 是否一定要拜師而不能無師自通?答。是的。因為術數各 派皆有其竅門,無數的口訣,十分難解,故需要有老師從

競爭社會裏的各行各業都要維護本行的利益,風水相

首先强調風水至上。一問:中國術數是否相信有因果

命者流自然也不例外,試看風水先生在大學演講的答問便

點,才可免走火入魔(川)。六問;給人推算命 運會否搜釋天機,使本人折福?答:若(1)能算準確, 則無比憂慮。但若胡說嚇人,則會折福 2. 步問:我們可否把紫微斗數輸入電腦 使之替人推算命運?答:我以為這一

代的電腦仍未能做到,因為星系與官位 的配合所產生的結果需加以思考判别, 但現今的電腦仍未有思考和衡量的作用



每天每個位可排大字四個。

細字三十六個 \* 攻費十元

香港九龍深水埗大南街203號地下

TEL: 3-833087 3-920087 3-938865 3-934605

到時代偉力



本書從頭 紹周恩來一生 念周恩來逝世· 詳細記述了周 全書250頁

總經銷:

分銷!

之道行

算登堂入室

一片平川,寬闊伸展,黃緑相間的莊稼,像都早進入夢鄉,只在歐聯中覺得火車走得還不可是這段時間,夜暮垂下不久,我們不可是這段時間,夜暮垂下不久,我們不可是這段時間,夜暮垂下不久,我們不可是這段時間,夜暮垂下不久,我們不可是這段時間,夜暮垂下不久,我們不過一個隧洞長約達五千米。這兒隧洞,要花八分鐘才不知。醒來聽介紹之後,對當年樂路鑿山洞的工人,曾付出如此與辛勞苦,深為感佩。

悉她,新一代的也不會 是。她息彩二十多年, 是她的藝術魅力猶在。 是她的藝術魅力猶在。 是她的藝術魅力猶在。 是她的藝術魅力猶在。 是她的藝術魅力猶在。

些,,, 良文她於她的藝和年混 垣作,有才難

可 防

種脂肪酸的發現這 臟質在 病損魚

公惰性度之最敏志導色 開大色據作新夫村演情 歷色女慾性 不完 郁心聯包辱遭玉少 宜童 · 郁到你, 凌女婦 **◆品出重映實東新▶** 

車泊客代 農吳 用子猪 場為 回死起問顧聘

呼一唑。然則你就穩坐釣魚船,以 門的最大客戶老美,最近發展機 們的最大客戶老美,最近發展機 們的最大客戶老美,最近發展機 們的最大客戶老美,最近發展機 一種,我如今搞大了個頭,廠房設備 一種,現在接不到那麼快玩完,我 一種,我如今搞大了個頭,廠房設備 一種,我如今搞大了個頭,廠房設備 一種,現在接不到那麼快玩完,我 一種,現在接不到那麼快玩完,我 一種,現在接不到那麼快玩完,我 一種,我如今搞大了個頭,廠房設備 一種,現在接不到那麼快玩完,我 在台北人

心龍間抱 人尉法十會干夜普姐場新 1的國點禮草場慶有。都 女中半拜英老午料小早 更出仔豬:場夜午晚後都新

故事 警察 條 婆 兩 公 後 心 八 公 映 天 停智場半點十

泊代獻明 車客映天 出豬場午後 更仔, 夜晚 馬夜週 芳愁點 朱楊末心焰場

羞忙妹亂 宜不童兒·響音比杜 映聯AU田沙 朱鬼場午後旗省九十<u>影</u> 唇馬·夜晚兵港·點都

• 映聯AU由沙 • 奪核四 戰彈點 1爭場 華大 明光大學新

湾紫丰萬

磡紅 柳湖 as 運好 看速看未天兩後最 事故察警

剧在大海

都皇

摩査 玉曼張 原楚 置青林 製監强自陳・品出昌冠何 心條八婆公兩

加價值」。 呸! 就看得任立刻接口,自己装嵌,雕成 所,夠爾眼光,當地人士謂其具有良好的判斷力,但比起香港來,但是不是一九七三年 一方漢字,以去年為例,時師所不是一十一百萬元就袋袋平安。 一百萬元就袋袋平安。 一百萬元就袋袋平安。 一百萬元就袋袋平安。 一百萬元就袋袋平安。 一百萬元就袋袋平安。 一百萬元就袋袋平安。 一百萬元就袋袋平安。

些神麼好類組為 表婆鄉一·織一 地園

建國以來,港澳地區一直是當國內地區看

内?經濟利益固然應考慮,政治影響也不宜忽視!實行如此 這碰部 了至 思入以

的好朋友

一年那一天, 是一年那一天, 是一年那一天, 是一年那一天, 一年那一天, 一年可以 一年那一天, 一年可以 一年, 一年, 一年,

買 靚茶度新

歳

**7**最年無越年 我接手 多貨法來货 等多獎兼越,已

,隨, 很口但

( 講應對

寶 完成

五级場後

之神大加辛舒阿主士來一 作威顧・力華諾角一戦未

天然

頓庇嘉 華士譚 斯莉 愛馬

?叫你事!你打的是

羞怕妹靓

頭勾十明 1 魂點珠 降半

煞顏 映聯AU 車快獄地紫翠 計等後後上資場晚午 · 玩器

·映聯AU田沙· 計上計資等·場夜午運海 事快獄地:映天明 計計等場午抽卒九十後國 上資·夜車仔·點天都

從未看

楚張林成 故察寒 故的胡事 不學國飲 凡勢際譽 本版新企 條婆兩 大兩 心八公 映盛

人裝修

將開幕

洋 声旋凱 都銀 江珠 5-737388 [J-45]41[] 場五天今 映獻塲五天今 摩那第美横 片實一加揚 恐城地 不兒 宜實 映獻天明 **下天朝雄** 

冷龍周獨 王片座實・加美揚横

三四兩12今 場點點天 場上半天 爆火激刺張緊 龍獨潭剛 宜不實兒

場五天今

地荫油。星福。華前

場夜午晚今爾紅映公天後心條八婆公兩

玩性四好陽拔運蛋叉砌半十 伴愛點運旗太怒好零交紅點 唇朱馬鬼,場夜午末週

天 病 後 最 唱自演自 龍成 導自编自 獻鉅年新作製級超禾嘉

后皇

聲麗辣辣 **夜加麗 天今後最** 不兒 主洛 阴 黎 龍 麗 宜童 演數山海特漢錦皮茲 一九七九年春天,此事才正式公布出來。靖一九七九年春天,此事才正式公布出來。靖一九七八年秋天偷偷地將東條等人的靈位移一九七八年秋天偷偷地將東條等人的靈位移一九七八年秋天偷偷地將東條英機等甲級戰犯。我規成議員同盟「從中說合。

後哭流?傷?後,曾今可吾」未

寒大一十

拒绝但這 茶咖啡咖

報當天的頭條新聞,可見很受重 報當天的頭條新聞,可見很受重 就要求靖國神社將所祭祀的甲 級戰犯東條英機等人的牌位取 消,搬到其他地方。 日刊載了一條獨家新聞,自民

本大,就社日充命

哭四崖鄒

來道德,來如來之

以聖來業,海

望人段,

· 只可惜「潭、洲」均平聲下面,下聯之「鳥」都在右衛在: 上聯之「鳥」都在右腳鵡洲

搬走東條英機牌

位

,如下: 不是「純 高的

版地名,也很有趣 個新塘坡,新塘坡 有個四望崗,四望 高有座如來寺,如 來寺有當地名士姚 來寺有當地名士姚 來寺有當地名士姚

四野道種氣候,我們自己祝福新此一個對道種氣候,我們自己祝福新遊園,與有學人相對,但也累得滿頭大汗,偶學人相對,但也累得滿頭大汗,偶學人相對,但也累得滿頭大汗,偶學人相對,但也累得滿頭大汗,偶學人相對,但也累得滿頭大汗,偶學人相對,但也累得滿頭大汗,偶學人相對,但也累得滿頭大汗,偶學人相對,但也累得滿頭大汗,偶學人相對,但也累得滿頭大汗,偶學人相對,但是,偌大的成都車站,總長期行李車,問了半天,駕車站,總長期行李車,問了半天,駕車站,總長期行李車,問了半天,駕車站,總長期行李車,問了半天,駕車站,總長期行李車,問了半天,駕車站,總長期行李車,問了半天,駕車站,總長期

al 1/2/5

大公

表

· 南非的娜婷·高狄默、家,包括西德的君特· 旅家,包括西德的君特· 旅政府如何干涉削作自由。政府如何干涉削作自由。

的約翰

• 厄斯斯 的 的 第一

代克和 也 是 題 最 最 最 最 最

E 茄蛋題 •斯要目

• 洛參《

WIE F

Problems 阿伊家。 阿伊家。 一月間

| Hontity | 内側際筆會

西的行會

、論題高

應屆

或

78V

**赊筆會的** 

議

題

讀

者

蓉

嶂

梁羽生

京定・對過一、聯國際平坦屋艾・括

亞問。都作去但拉、的會說。總特塔寇

原·格斯,以及來自黎巴 自作主張的著音制度 有·《反對派》(In 和本有美國的葛蕾絲 和本有美國的葛蕾絲 《烏托邦式的想象 《烏托邦式的想象 《烏托邦式的想象 《烏托邦式的想象 和者有美國的葛蕾絲 《烏托邦式的想象 《烏托邦式的想象 《烏托邦式的想象 》

新的主題是《 新的主題是《

加者

作美淫寫些創的主國狠,內國人

度個新租情有

蝶的

П

聲

貫石《瓜蘭· 州如建慶助後 拍璞國。,來

進外救她轉十受犯景護在襲字遊

曲得不成樣子, 自好的著名電影 自好的著名電影 但是有些文 他不起 是一位具有民

一、為胡蝶說後句話 一、為胡蝶說後句話 一、為胡蝶說後句話 一、為胡蝶說後句話 是她的藝術態力猶在。 是她的藝術態力猶在。 是她的藝術態力猶在。 是她的藝術態力猶在。 一、為胡蝶,美麗端莊,儀 是她的藝術態力猶在。

大國電影事業做出了 一九三二年元旦 一九三七年抗日 一九三七年抗日 一九三七年抗日 一九三七年抗日 一九三七年抗日 一九三七年抗日 一九三七年抗日 一九三十年抗日 一九三十年抗日 一九三十年抗日 一九三十年抗日 一九三十年大日 一九三十年大日 一九三十年大日 一九三十年大日 一九三十年大日 一九三十年大日

斯· 一些文藝片 一些文藝片 一些文藝片 一些文藝片 一些文藝片

,抗幾

成分,對背方, 應量的酒。據說,魚類的 而居民推荐。多吃魚、莊 成食物與健康的關係時 成分,對背方。

防中的。 碳烯酸(P) 發現一種可

O A 防

海血管壞死疾病。 一十六時 一十六時

吃魚油可

華

都

公惰性度之最敏志導色開大色據作新夫村演惰

不兒 郁心睇包辱遭玉少 宜童 · 郁到你, 皮女婦

**◆品出畫映賣東新**▶

聲麗統總

女慾性

人或嫌

選獻對

泰國 ABC 快將開 鉅資裝 建完

成 洋 声旋凯\* 5-737388 D-461419

場五天今 座部第美横 片實一加揚 龍鴻

性慾女品

平今,可不能隨便走動,如「那不行,」吳教諭説,可以同路。」「馬玉芬説」「那就好了,」周玉芬説

育服宮

警察故事

你是將門之女

華高閣

美五場

然朏守一一詰為學

他武

金都

說\_

你們要限定在總座左右,没有軍,就不能任性,凡事要聽從軍令我不問你們說的什麼,姑娘之家

粉

角叶带丸。

即,討論領導機關如何帶頭糾正不正之風。省長全樹仁就省裏今不正之風。省長全樹仁就省裏今年集中時題,做了自我批評,他選說。 一個國際,想越換越好。有的副省 是就住在省政府機關大院裏,他選說 與關氣,想越換越好。有的副省 是就住在省政府機關大院裏,他選說 是就住在省政府機關大院裏,他選說 是就住在省政府機關大院裏,但 是就住在省政府機關大院裏,但 是就任在省政府機關大院裏,但 是就任在省政府機關大院裏,但 是就是上下班了

她認真了

(東京 ) 1 日本 | 1 7年 人/ >《 領後 范為一諧 導大郭正宋則摩右

公醉之類

所,誰吃藥!方是道理。 如何防其未然哉?或曰。誰 五王公錯位吃藥,事誠不可測 不然 ?」張三有病,偏叫李四 不然 ?」張三有病,偏叫李四

「哦」真是忘了「啊呀」姐姐,

往劉怡武那兒一送,他能不收嗎?」劉怡武既然來了,怎不要舊事重提?把女。可是他的家眷子女呢?自然要有個安排,城存則存,城亡則亡,朱大典自己也説,

契

全在身,怎能隨便走動?好在總兵也 會,都到金華,來日方是,怕碰不到人 會,都到金華,來日方是,怕碰不到人 他名人家怎會欺侮你?」否如 「他不是有個表妹在金華嗎?」 「他不是有個表妹在金華嗎?」 「他不是有個表妹在金華嗎?」 「他不是有個表妹在金華嗎?」 「他不是有個表妹在金華嗎?」 「他不是有個表妹在金華嗎?」 「他不是有個表妹在金華嗎?」 還是怎麼

百茂殿

再回軍馬場去。軟 不夫人帶着一包衣服 ,孩子又多,天道庭 不美人帶着一包衣服 ,非常合身。一個海 ,非常合身。一個海 ,非常合身。一個海 

鄭新湘笑着問载海,如新湘笑着問载海,上寫「平淡天真」。作客。一天鄭新潮一時報工作,住在前門外上與好的朋友。

九五八年初,鄭新潮被以反對黨的領導為由,九五八年初,鄭新潮見載滯到來,百感交集,難為他送行。鄭離京的當天,載滯和夫人專程到鄭高他送行。鄭離京的當天,載滯和夫人專程到鄭高地對鄭新潮說,「老鄭時、就濟和夫人專程到鄭高地對鄭新潮說,「老鄭時、就濟和夫人專程到鄭高地對鄭新潮說,「老鄭時、大大專程到鄭高山,一大要把馬場重重之下,

問,却使他再也不能 機會,但都被他謝绝 、救濤告訴鄭新潮,

之戀 同 上

女色魔

性

人洋場九十 葉生,同一 隔花華大新 點 龍虎場 公情性度郁心睇包辱遭玉少街唐南早點。「不終留日 鄰園都夏都 念場」。門。 開大色越「郁到你。皮女婦

都美

澤龍閩灣 場市新沙地 廣城田址 0-6980228 石寶 k657116 都富 

天今後最

複舞地戰

聲新門金 夜加速招扭扭 **場五**今 場午末 1 絶英 **場五** 天 主洛山陽持黎錫熊麗演教・海・漢・良莎 打下笑呢 胡午柯姜昊 死分死分 主 俊大耀 「鐵「鐘」演概馬雄漸漢

城

滿 天 紅

不見宣皇

聲凱都京 早請場到過三第作件等 精鹽小

関 後 映成 色日 養人 情本 片性抽動 電不量兒

行具排售

精

妖

**映週三第** 傑最匹芬史 作新堡史提 靈

**胸** 答 加 性 片

來到 出赌場午後 更仔:夜晚 話風女半十 情人 點

聲金

未 囘

**經無 堡匹史芬**提 來未到回 杜比立體整四〇〇〇〇〇〇〇 朱鬼百 出豬快場午後 唇馬樂 更仔樂·夜晚 神女人爱,學快早今

週四第

**喀加麗 天今後最** 不見 主洛 關 泰 熊 麗 宣章 演教山海特道錦皮茲

**第出仔豬 \$5** 

馬齊師師場午 縣女尋四心點 出弟兄·夜 L風軟點沙九 襯表

頓盛華台舞利樂民。聲樂都雅 映後最天今 夜加民 天**今後最**! 雏恐国煤

車泊客代 裝置 更出仔豬 場午後

煞天 **車泊客代天明** 路程單場鈴魚

煞天 車泊客代天明 依兩種翻都當地看石實場今

計上計實奪 献巨寶德·製監實金洪 **脊青火烈 4 場早今聲新** 

主 関 非告 演成機 文力

胡越的故事

車泊客代 裝置

維米

場五後最一時 

不兒 宜寶 下天鹅雄

42 Hennessy Road Hong Kong

育(港香) 魚 ざ 夬:印督 9三道詩尼軒港香:址地

一八一七五七:機總話電 3778 TELEX: 72859 HKTKP HX 公限有務印利有港香

a-Kung-Pao

唯一其正採用電腦即時提合數迎客參親每日十至八時下班後電話自動録音答話 幸福婚姻間有限公司 買尖沙咀河內道二號五樓無看更免尷尬 廿四小時詢問③689986③665857 等業穩健十四數優客萬千供擇配 成功提合遍世界彩視錄影助客尋

報導世界各國名廠最新製衣設備 詳細說明機種性能、特色、規格及 用法,**並配有劉解。** ・工業衣車・裁牀及車鏈設備・

訂價每本HK\$460/US\$60 榮榮工業有限公司 電話5-660015 香港北角屈臣氏大厦A座12樓1105室 **手機機** 勞工撥花及毛 高速男女全自動長短機織機 **劉編機** 織花邊橡筋窗 脚機機 食品機

人类银行大规划以 的过多

西業

告

細字三十六個・收費十元

聲偉車行

3939989

左軟

福壽海代價僑歡陀蘇絲常定內福齡外客康胞迎羅繡綿備價銷得用僑郵物選各經衾袍高特壽

利達牌 意大利 設備

》,也要買單區內地提中

南京 東風 天津 沈陽汽車進出口公司產品



// 燈 件 亩 · 麵包的士水箱罩、燈膠, 日產農夫車

江西人 現年60多歲,程天放之女,曾在東華醫院任醫生 江蘇人 現年70多歲,程竹筠之夫,曾在東華醫院任醫生 浙江人 現年60多歲,曾在東華醫院任藥劑師

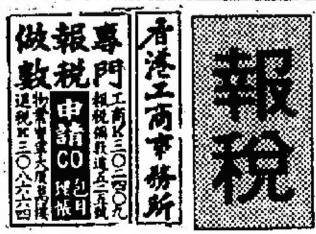
納龍貿易有限公司

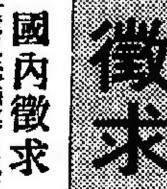
毎日生產五萬隻 四螺絲潛水表男女裝成品及S.K.D.男女裝錄內現貨 K.D.男女裝錄內現貨 供應工廠直營優質產品價錄 最平香港柴灣豐業街四號志同昌工業大厦12樓B座茶達 H568611 H562022 TELE X · 72323 FTTC HX

無須自見保證人,無須銀行存款擔保,無須懂日語,自費留學日本。代辦入學和擔保手續。專人接機,安排住宿,介紹兼職,半工半讀。為港澳和國內有志青年自費留學創造良機。簡章備索,歡迎來函來電垂詢。 查別(香港)公司附設日本留學代辦中心 香港灣仔駱克道369號國家大厦804室 電話5-8910668,5-8911679 全汽 五十鈴左軌豪華冷氣9,12,15座 馬自達原服冷氣12座 墨田左右軌9,12座冷氣 本田125CC摩托車

缸話: 3-969255 中成行 

四川省重慶市江北區寸灘汽車修理廠周士耘





新華中醫中藥促進會會立新華中醫學院主辦一 跌打骨科專修班招生 名額有限・即日開課・詳情請電 5-8916228 導師:許今棟 (廣州中醫學院全國骨科進修 師 資班 畢業 ) 院址香港灣仔道110號中匯大樓13樓 B 座每週上課3晚







遺 每天每個位可排大字四個

7 本来田宫真治府上海李镇200及中田00125度打旱 7 進口租裝車、沈陽豐田、天津大發麵包車,三菱、五十鈴貨車 7 國產各種數貨車,北京東風,廣梯飛鷹三輪客貨車 4 東風、錢塘江五幡,南京三嶼,柴油車及拖拉機 星 電鐵體品,電視機,電冰箱,洗衣機,自行車等 **粤奥船舶用品公司** 澳門中國旅行社貿易服務部 K646601 (私人)有限公司 電話:7335115 秦國: 友誼貿易兩合公司 電話: 2110848 國 中國展望宿 舍

價最廉

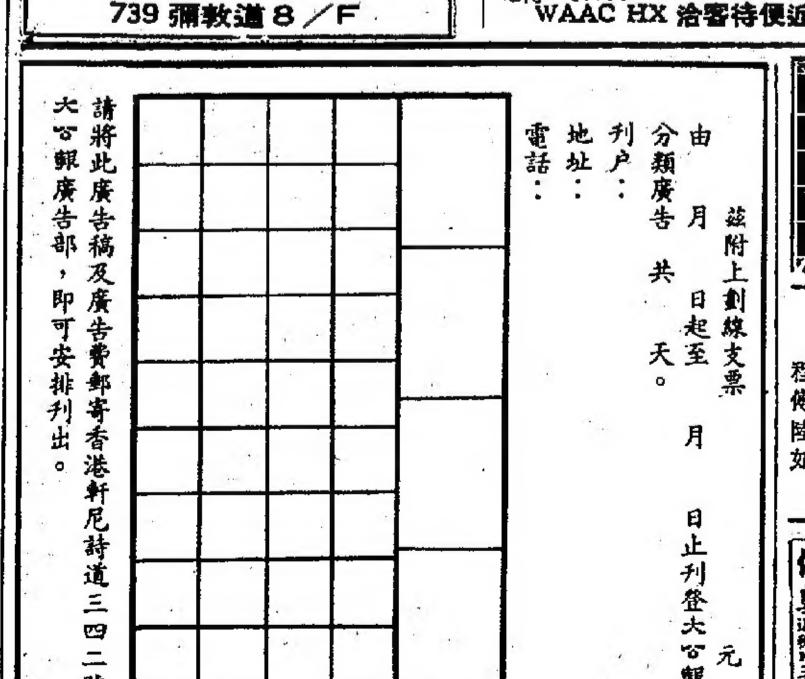
特 西德桑塔納小縣車、上海牌760A小്車 市本集團合資名牌上海幸福250及本田CG125摩托車

鲰

前,5-751731 黎國只公華全虧價中 話(4線) 小內限務潤新屬格港 傳 89378 組旅接方附設空相合 WAAC HX 治客待便近備調宜資 查詢 5-751731 電話 (4線)

下發環各 振出半國 昌口指大 日本留學深造良機





平女 如有親友知他們下落,請通知

大 拿 倫 多 Fi. 學 院 現招收·1、一九八六年夏季11·12·13班新生2、語言中心英文速成班 辦事處電話·五-二九三六二一 五-二九四八九三 香港灣仔軒尼詩道四號 先施保險大厦十一樓一室 電訊85916Canac HX方·5-8187989吳·5-735218

